BONDIA® ARUBA

Diabierna 3 di Mei 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Federacion di motor sport ta encarga cu Palo Marga



Pagina 2

- **Aruba y Corsou cu bista riba visa pa** Venezuela
Pagina 31
- **Meldpunt pa abuso y mas facilidad pa haci denuncia**
Pagina 3
- **Candela grandi den cushina di fermins bar v**
Pagina 12

Blok: Ta keda apoya Guaido y Asamblea Nacional



Pagina 4



Pagina 15

Gobernador ta conta di Cas Real



Pagina 8

Recaudamento di fondo Gerrit Schotte ta na 400 florin

Federacion di motor sport lo keda encarga cu pista di Palo Marga



ORANJESTAD – Ayera tardi a keda firma un acuerdo di entendimento (MoU) cualifica como 'historico' den mundo di motor sport.

E MoU aki a keda firma entre gobierno, representa pa minister di infrastructura, Otmar Oduber y minister di deporte, Dangui Oduber; y di otro banda e representantenan di cada disciplina di motor sport den instalacion di Surfside Marina. E meta tras di esaki tabata pa crea un federacion di motor sport na Aruba, pa yuda encamina e proceso pa mehora e actividad aki riba pista di Palo Marga.

Por a sinti cu tabatin unanimidad entre gobierno y e representantenan di e diferente disciplina di motor sport pa trece mas organisacion y structura den beneficio di e mesun actividad popular aki, realisa riba pista di Palo Marga. Minister Dangui Oduber a laga sa cu na momento cu nan a drenta gobierno, hunto cu su colega Otmar Oduber a discuti riba e situacion cu tin na Palo Marga, y nan a explora tur posibilidad cu como gobierno nan por haci pa bin cu cambio muy specialmente den e facilidad aki. "Esaki no ta un logro di gobierno. Sino cu esaki ta un logro di e deporte di motor sport...," el a bisa.

Despues cu nan a intercambia pensamento, nan a haya fundamental cu mester start e proceso aki cu e creacion di un federacion, cu lo ta encarga cu e maneho di e facilidad di Palo Marga. Asina careranan ta wordo organisa bek di un forma mas safe y cu miho infrastructura, haciendo inversionnan necesario. Minister di deporte a laga sa cu pa prome biaha den historia nan por a trece tur e partidonan hunto na mesa. Cu tur hende tin e mesun pensamento y intencionnan. "Nos kier rebiba motor sport," el a bisa. Segun e dos mandatario, un federacion ta sumamente importante pa rebiba e actividad aki tan gusta na Aruba.

Otmar Oduber a reitera loke su colega di deporte a bisa. Pero tambe el a bisa cu su responsabilidad como minister di infrastructura ta Palo Marga como facilidad cu ta pertenece na pais Aruba. Tambe despues di varios decada, e prome federacion a keda institui pa keda responsabel di e pista di Palo Marga, pa medio di e MoU firma na beneficio di tur disciplina di motor sport. E forma cu nan a yega na otro pa medio di e MoU no solamente ta bay garantisa e estado di e pista. Pero tambe un aspecto importante cu tin di haber cu siguridad riba nos careteranan.

Ta conoci cu personanan amante di e sport aki ta practica e sport aki di forma ilegal y iresponsabel riba nos careteranan den oranan laat di anochi. E echo cu awor lo bay tin un Palo Marga mas accesibel lo brinda e oportunidad na hobennan y personanan pa tin un compleho caminda nan por eherce e deporte di motor. "Y pa mantene e aspecto di siguridad riba caminda tambe," el a bisa.

Di parti di e representantenan di e diferente disciplina di motor sport presente den e acto di firma di MoU a laga sa cu no tur ta presente, y cu sigur den e proceso di organisacion aki, cada disciplina lo apunta e representante cu nan ta desea. Esunnan presente ta consciente cu por ta nan estadia lo ta uno temporal, pero si importante, pa e prome movecion pa duna mas organisacion y structura na motor sport por cuminsa di biaha. Richard Every a elogia y gradici e minister presenta pa asina percura cu tur e motor sport ta mas cerca di otro riba un facilidad cu ta Palo Marga. E ta reconoce cu e proceso aki lo demanda hopi trabou, y e no ta uno facil.



Lider di oposicion, Mike Eman (AVP):

'Aumento di salario lo trece mas inflacion cune'

ORANJESTAD – Lider di oposicion, Mike Eman (AVP) a insisti cu BBO of cualkier otro impuesto indirecto di 10% lo bira un realidad. Esaki lo absorba e 6% cu ta wordo paga actualmente, plus 4% di aumento adicional. Tambe el a indica cu CBS a indica den su ultimo rapport di maart un aumento di inflacion di 4.1%.



El a referi na esaki ya cu minister di labor a anuncia den fin di siman aumento di salario minimo cu 3%. Pero e ta haya cu ora bo costo di bida ta subi cu 20% den e dos añanan ultimo aki, y apenas bo ta haya un aumento di 3%, ta 17% bo ta bay atras den bo poder di compra. Ademas, el a trece dilanti ayera cu e aumento di 3% di salario minimo ta wordo minimalisa na momento cu ta bin un aumento di salario cu no ta bay combina cu aumento di economia di Aruba, lo tin impacto extra riba aumento di inflacion.

Ya cu prijs di e productonan ta subiendo debi cu gobierno ta poniendo impuestonan indirecto y a aumenta invoerrechten y accijns. Pero awor cu gobierno a anuncia aumento di salario minimo sin tin aumento den nos economia, e comerciante simplemente ta bay pasa e aumento aki riba e prijs di nan producto.

Costo di bida

El a referi na e rapport cu gobierno a pidi na Fondo Monetario Internacional (IMF) riba introduccion di un 'sales tax' pa pais Aruba. El a reitera cu e asunto aki tabata un di e temanan di discusion grandi cu nan a hiba prome cu nan a organisa e manifestacion na mita di luna pasa. Segun e lider di partido berde, e sales tax aki lo tin un consecuencia grave den e continuacion di empobrece nos pueblo.

El a insisti cu na peticion di gobierno, IMF a traha e rapport aki, cu ta inclui e plan pa bin cu e reforma fiscal, caminda ta wordo papia di un aumento di 6% pa 10% di loke awe nos ta conoce como BBO. Eman a indica cu e lo bira den total un sales tax di 10%.

E politico a bisa cu dos rapport di Oficina Central di Estadistica (CBS) y Banco Central Aruba (BCA) ta confirma e situacion 'sumamente alarmante' cu ta tumando luga den deterioro di nos economia y desaroyo social di nos comunidad, y su impacto riba costo di bida. El a trece e ultimo cifranan cu CBS a p produci pa loke ta trata e redoblacion di BBO, cu tur e medidanan nobo di aumento di invoerrechten y accijns su impacto ariba costo di bida.

Segun Eman, nos ta papiando entre final di 2017 pa 2018 di aumento cu ta core di casi 25% ariba cuminda mas esencial pa esunnan cu tin un entrada minimal den nos pais. Nan ta productonan specifico cu ta forma parti di e pakete basico den cas di nos hendenan. Tambe un aumento grandi riba fruta y berdura den e data produci pa CBS.

Gabinete Wever-Croes:

Pa 1 di juni meldpunt pa abuso ta na vigor, cu mas facilidad pa haci denuncia

ORANJESTAD – Ayera, durante un conferencia di prensa ofreci pa e medionan local, prome minister Evelyn Wever-Croes, Glenbert Croes minister di Asuntonan Social y Labor, Andin Bikker minister di Husticia, Dangui Oduber minister di Turismo, Salud y Deporte, Rudy Lampe minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel hunto cu sra. Carmen Herrera, director di Fundacion Proteatro Aruba, a papia tocante e situacion di abuso di mucha cu a sosode durante e ultimo fin di siman, y e plan cu Gobierno tin pa evita mas abuso den comunidad.

Prome minister a comenta cu den ultimo dianan a conoce varios caso di abuso sexual di mucha, locual a causa hopi reaccion den comunidad. El a bisa cu mayoria di ministernan cu tabata presente, desde cu nan a drenta den gobierno aki, nan a haya cu ta existi un negligencia riba e tema, y for di eynan nan a cuminsa traha riba e Crisis Plan.

Di mesun manera, el a manifesta cu e Crisis Plan ta atende e crisis, y cu nan a cuminsa traha riba e prevencion di e tipo di abuso aki. E no ta un problematica facil, ta un problematica delica, y segun prome minister a sigura, ta importante pa hende para keto cu ta un prioridad number un tur dia pa percura cu e muchanan wordo protegi.

El a referi cu e cifranan cu nan a haya ta cu 90% di caso di muchanan cu a wordo viola of abusa ta door di un persona conoci pa nan, por ta un amigo di cas, un amigo nobo di mama of door di un omo, etc.

Wever-Croes a bisa cu pa combati e fenomeno aki, por cuminsa pa evita 90% di e casonan aki door di wak miho na unda e mama ta laga su yiunan, cu cual persona y kico por haci pa proteha e muchanan. E otro 10%, manera prome minister a señala, mester keda pa gobierno haci su trabou.

E ministernan ta ocupa pa cambia e diferente ley y proceduranan cu mester bin, pa asina percura pa castigonan por ta hopi mas severo, e castigonan mas halto pa cada caso. Wever-Croes a papia di introduci un cantidad di luna minimo pa e abusado bay cera, agregando cu kier cambia e ley pa asina e profesionalnan (dokter, maestro, etc.) no wordo persigui si nan a entrega un keho.

Minister di Asuntonan Social y Labor, Glenbert Croes, pa loke trata e tema aki a expresa cu nan a yama e Crisis Team, cu ta esunnan cu ta traha cu e guia y trabou intenso di e Crisis Plan. Croes a splica cu e problema aki ta multi- ministerial y disciplinario, y loke a pasa den ultimo dianan ta un momento di reflexion pa Gobierno, pa wak si nan ta haci suficiente pa percura pa atende e cu e asunto aki.



Igualmente, el a bisa cu nan mester mantene e curso di Social Crisis Plan, acelera e plannan cu nan ta sinti cu na e momentonan aki mester acelera e decision y proceso corecto pa cana, pa sigura cu por tin un Aruba liber di abusonan asina.

Di su parti, minister di Husticia Andin Bikker a referi cu pa loke ta trata husticia, esey ta e ultimo parti, cu basicamente ta pa castiga e persona cu a faya den e comunidad y pa e criatura.

Den esey el a manifesta cu nan a haci un analisis profundo di kico por cambia den e ley.

Por ehempel, Bikker a splica cu na prome punto, e meldpunt cu ta den Codigo Civil 2016, den e concepto di e codigo aki a decreta cu dia 1 di juni, e meldpunt cu ta entre otro articulo 243 A te cu C ta bay drenta na vigor, y esey lo encera cu por ehempel, un profesional cu den su ambito constata abuso, no mester tin miedo di bay haci melding y señala esaki. Di dos punto ta cu nan a ripara mediante un estudio cu e castigonan riba e hecho castigabel aki ta hopi abou.

Otro punto cu el a bisa cu nan ta cambiando cu e Codigo Penal nobo di 2012, a pone cu e persona cu a haci e delito mas pio cu ta existi, automaticamente e di dos tercera parti nan a sinta castigo y nan ta bin di remarca pa haya libertad condicional. Bikker a sigura cu nan a ricibi un comunicado di parti di Cuerpo Policial, cu ta señala cu desde januari di aña aki te luna di mei, ta existi un total di 33 sospechoso cu a wordo deteni pa crimen contra menor di edad di diferente forma, y a base di esey, nan a conclui cu ta keda un asunto alarmante.

Igualmente Dangui Oduber, minister di Salud, Turismo y Deporte, a manifesta cu cada caso di abuso sexual di mucha ta conmove comunidad y ta un preocupacion cu ta biba cerca di tur hende. Gobierno tin e deber y obligacion pa haci tur loke ta na su alcance pa preveni pa e casonan aki di tuma luga, y tambe pa esunnan cu a comete e acto inmoral por haya e castigo cu nan merece.

Oduber a comenta cu ministerio di salubridad a presupuesta placa pa set up e 'back office' pa e melding wordo haci den caso di abuso sexual di muchanan y di otro tipo di abuso sexual tambe. El a splica cu e intencion ta pa busca un dokter di confiansa cu ta on call 24ora pa dia, banda di esaki lo busca enfermero pa asisti y asina tambe busca trahadonan social pa ricibi e victimanan.

Tambe el a sigura cu nan lo bay traha hunto cu Kinderen Jeugd en Zeden Politie, pa asina tin un central meldpunt, caminda den confiansa cu e victimanan, por haci nan melding y e investigacionnan por tuma luga.



Ministro Stef Blok: Ta keda apoya Guaido y Asamblea Nacional



ORANJESTAD - Durante un rueda di prensa teni ayera mainta na Bestuurskantoor, ministro Hulandes di asunto exterior a elabora riba su biahe na e islanan di ultimo dianan, den presencia di prome ministro Evelyn Wever-Croes.

Prome ministro a haci un introduccion breve, unda el a referi na e consulta anual di e paisnan di Reino (Aruba, Curaçao, St Maarten y Hulanda) pa trata asuntonan cu ta concerni Reino. Na e ocasion aki el a limita su mes na bisa cu den curso di otro siman e lo bolbe ampliamente riba e temanan trata y a pasa palabra pa ministro Blok.

Ministro Blok a referi na e consulta unda a papia hopi tocante e situacion na Venezuela. Gobierno Hulandes ta sigui e acontecimentonan cu interes y preocupacion, y ta hayando hopi informacion di su embahada na Caracas. E ta mira e situacion cu preocupacion grandi, y ta kere y spera cu por tin un solucion pacifico, cu necesariamente mester pasa via eleccion liber y democratico. Esey tambe ta e punto di vista cu e paisnan di Union Europeo ta mantene. Tambe Hulanda y Union Europeo ta participa activamente den buskeda di solucion pacifico via e Grupo di Contacto cu a keda estableci algun tempo pasa. Union Europeo a busca forma di presion cu no ta afecta e poblacion, cu ta den un situacion hopi dificil, y pesey a scoge pa sancion (financiero) contra e lidernan di e regimen aki.
Na e momento aki di bastante tension, mirando e sucesonan di ultimo dianan y Blok ta spera cu esaki lo no conduci na un escalacion di violencia.

Riba pregunta di prensa pakico e biaha aki Blok no ta haciendo esfuerso pa deshaci di e blokeo di frontera cu Venezuela a impone, y aña pasa si, el a declara cu aña pasa esey a sucede riba peticion di gobierno(nan) di e islanan, tambe di Aruba. Tabatin un situacion problematico pa loke tabata suministro di fruta y berdura. E biaha aki e situacion ey aparentemente no ta hunga un papel, tin importacion di otro pais y no tabatin peticion di gobierno pa purba logra un reapertura di frontera.

Riba pregunta tocante introduccion di un obligacion di visa pa ciudadanonan Venezolano, Blok a reacciona bisando cu esaki ta un asunto un poco complica, pasobra e ta un asunto di Reino y no tur partner ta di mesun opinion. Loke si ta posible, y ta loke segun el a comprende, Aruba ta considera implementa, ta e obligacion di un 'ESTA' (Electronic System for Travel Authorization) manera Merca tambe conoce. Esaki ta duna cierto posibilidad pa sa di antemano ta ken ta desea di biaha pa bo pais.

Encuanto e asunto di refugiadonan na Aruba, Blok no ta mira urgencia pa cambia e posicion cu gobierno di Hulanda ta manteniendo na e momento aki, y esey ta di duna e asistencia cu eventualmente ta necesario pa atende esnan cu ta haci uso di e posibilidad di pidi e status di refugiado. Ta importante pa en todo caso e proceso ey cana bon. Sin embargo, ta importante tambe pa comprende cu no ta tur hende ta refugiado, y no ta tur hende cu pidi e status lo mester haya esaki. Por lo tanto, e no ta mira urgencia pa cambia e politica actual.

Bon Dia Aruba a puntra ministro Blok si Hulanda, y Union Europeo lo mantene nan apoyo na Guaido y Asamblea Nacional, si surgi intento pa crea un gobierno interino Chavista, sin Maduro, pero cu tur e resto di e structura di poder intacto. Blok a contesta cu e apoyo ta pa yega na eleccion liber y democratico, y cu e apoyo na Asamblea Nacional ta pasobra e ta e unico organismo elegi democraticamente na Venezuela. Por lo tanto tambe e reconocimento di Guaido como presidente interino, cu e tarea pa yega na eleccion liber. Cualkier otro opcion no ta contempla awor.

Negacion di permiso pa persona cu tin tempo ilegal na Aruba

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a puntra minister Andin Bikker (POR) tocante algun persona cu tin mas tempo na Aruba, anto nan permiso ta wordo nenga, pero esunnan cu tin menos tempo ta haya nan permiso prome.

Tin varios persona y tambe studiantenan cu awo ta trahando, anto ta aplica pa haci cambio di permiso, cual esaki ta wordo nenga of ta tarda mas di 3 pa 6 luna pa un permiso sali; pero e comentario di pueblo ta cu persona cu tin menos di 5 aña bibando na Aruba si ta haya nan permiso.

Segun e mandatario ta splica cu e sistema automatisa, cu yama Sirsa, ta procesa e peticion di prolongacion automaticamente. E ta bisa cu a institui den articulo 35 a base di e ley di admision cu a wordo modernisa den parlamento december ultimo.

Nan a pone cu ta bay tin un comision di conseho cu ta procesa diferente reclamo cu lo por tin pa locual ta trata proceso di permiso. E mandatario ta duna ehempel ora un persona bay aplica pa un prolongacion di permiso, anto si paspoort no ta valido, anto pa e motibo ey el a wordo nenga.

Pa e persona no mester pasa pa henter e proceso di bay apela te yega na corte, e ora articulo 35 lo evalua e tipo di caso y lo conseha pa e ora e persona trece un paspoort valido, asina e no tin pa nenga un permiso anto ta resolve e preocupacion asina di e persona. E mandatario a bisa cu e comision institui lo atende cu e kehonan aki y comunica nan observacion cu DIMAS, pa wak con na ta reacciona riba dje.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

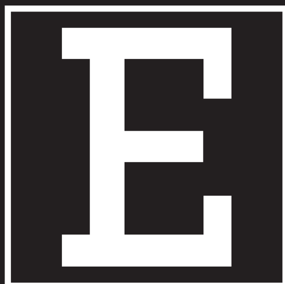
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

RABIA COLECTIVO...

Ta mal consehero colectivo...

E atencion cu abuso di mucha ta hayando den e dianan aki ta bon. Basta cu nos ta conscien-te cu e atencion ey lo mester ta algo structura y permanente. Si nos no haci esey, nos ta bira victima di nos rabia, individual y colectivo, pero nos no ta yega mas leu cu expresa nos rabia, pa despues lubida e incidente... te ora algo similar sucede. E ora nos ta core subi internet atrobe, duna nos opinion bon skerpi den un debate cu tal o cual a cuminsa. Esey por ta alivia bo personalmente, momentaneamente, pero e asunto mes...?

Di loke nos ta comprende di nos mandatarionan, ta cu nan kier kibra cu esaki y di berdad crea e base pa un sistema di informacion, coordinacion y accion cu no lo caba cu e fenomeno, pero por limita esaki considerablemente. Al menos, esey ta e proposito y nos ta di acuerdo pa ataca e asunto aki, contundentemente.

Un prome pregunta ta con profundo e problema di abuso di mucha, principalmente abuso sexual di mucha ta cu su raizanan den nos comunidad? Hopi profundo, y manera na otro paisnan e ta algo cu mayoritariamente ta sucede den seno familiar. E ta e parti mas secreto di e secretonan di famia cu nos conoce. E parti di cual ningun hende ta papia, pero di cual nos tur ta consciente. E yiu cu ta lanta den cas hunto cu su rumannan, inconsciente di e hecho cu e no ta yiu di e mama, sino di e yiu muhe mayor, cu a haya yiu casi mesun tempo cu su mama. E padrastro... ta tata di tur dos criatura... Henter e famia sa, pero no ta papia. Y ya cu no ta papia, no ta haci nada pa preveni cu e asunto ta ripiti den e siguiente generacion, ban spera cu no. Nos lo por sinti nos bastante impotente y desespera den e aspecto aki, pasobra e tipo di cultura aki no ta cos cu ta cambia di nochi pa mainta, pero ta tuma hopi aña di conscientisacion y conviccion. Esey no ta motibo pa haci nada, mas bien un estimulo pa cuminsa mas pronto posible y sigui cu e trabao, 'no matter what.'

Pero, pa nos por traha efectivamente, nos mester siña actua na e manera mas eficaz. Un prome aspecto ta e tendencia cu nos tin pa sigui nos sentimentonan, principalmente e rabia cu nos a menciona na inicio. E rabia ta hiba na prome lugar na enfoca riba e victimario, no e victima. Den nos rabia nos ta desea e persona ey cu tur cos malo por pasa cune. Ningun castigo ta parce largo bastante, ta pesey tambe e tendencia di exigi castigo mas largo; pa aboli e libertad condicional, cu ta haci cu un castigo di tres aña semper ta permina birando uno di dos, loke hopi hende ta mira como un gran inhusticia. Banda di esey mester bin cu un registro di delincuente, pa nos por sa bon cla ken ta biba den nos bario. Huesnan Hulandes mester cuminsa comprende 'de una vez por todas' cu aki no ta Hulanda y cu nos kier mira castigo mas pisa pa e delitonan aki... Tremendo, y e hues ta keda haya e mesun proces verbaalnan den mal Hulandes y incompleto, anto nan mester condena hende...?

Ademas, nos kier pa percura cu mediconan no mester pensa mes mas riba nan secreto profesional, nan mester simplemente notifica tur cos cu nan topa... Bunita, nos ta bay yega asina leu cu nan personal ta denuncia nan si e medico no actua di biaha? Ta ken ta leak informacion medico na hospital, e medico, semper? No ta bay tin un momento mas pa e medico pa e mes evalua kico e ta valora mas den cierto situacion, su secreto medico o e interes di e victima?

Y tur esey ta bay yuda? Talvez si, talvez no. Cierto medida sigur lo yuda, manera e posibilidad pa haci denuncia y investiga hudicialmente, sin cu e mayor o tutor di e mucha haci esaki. Nos a puntra nos mes caba pakico den e caso di violencia domestico a tarda tanto aña pa actua riba casonan flagrante di maltrato, unda husticia tabata 'look the other way' ora e victima no kier a haci denuncia.

Sin embargo, e atencion principal, y despues nos inversion tambe, mester ta pa acompaña e victima, pa por haya un caminda, si esey ta completamente posible, pa yega na un bida normal. Nos ta sinti cu e fayo mayor ta riba e punto aki. Ta principalmente e victima a bira victima un biaha mas, tambe di e collapse den ultimo añanan di trabao social, pa via di e reduccion grandi di recurso pa e fundacionnan riba e tereno aki por haci nan trabao. Ta importante pa nos comprende cu e gastonan di un sistema berdaderamente bon di guia y acompañamento, durante añas, di e victimanan, ta costa hopi mas placa, y pa hopi mas aña, cu loke a pone disponible pa dos aña den e plan di Crisis Social actual.

Ta di spera cu nos mandatarionan ta consciente di e hecho cu, si di berdad esaki ta importante pa nan, lo mester corta gasto otro caminda, pa financia e prioridad aki. No laga e asunto keda na rabia...

BONDIA ARUBA

Bolivia: Tereno los a laga tres persona desapareci y 66 vivienda destrui

LA PAZ (Subrayado.com/ Infobae) – 66 ta e number di vivienda cu a ser destrui pa via di tereno los consecuencia di e filtracion di awa y yobida na un zona di La Paz, cual tambe a laga al menos tres persona desapareci, segun e ultimo reporte oficial.

“Na momentonan aki a conta 66 vivienda destrui completamente, 88 famia afecta y 338 persona cu a sufri daño. Nos tin tres persona desapareci y dos cu mester confirma. Ainda no a rescata ni un cadaver”, e comandante general di e Polis, Yuri Calderon a bisa.
Un bes cu e tera stabilisa, lo drenta e cuadrilla di obrero pa haci limpi e luga y busca e personanan desapareci.



Mayor parti di e viviendanan di e zona a ser bandona pa via cu e mesun suceso tambe a tuma luga fin di siman pasa.
Autoridadnan a instala tentnan den e zona, pa esunnan mas afecta por keda den oranan di anochi di diamars y na mesun tempo, a establece zona di siguridad policial y militar pa evita robo y cualkier crimen.

Na e zona mas afecta, cu tabata un dump publico antiguo, a establece varios asentamento urbano y aunke no tabata conta cu permiso pa construi, a haci viviendanan, algun di nan di varios piso, cu diamars a collapse pa via di e yobidanan.
Algun famianan a ricibi autorisacion pa drenta nan cas, situa den area mas sigur, pa rescata nan pertenencia.
Diaranson pasa a keda estableci e servicio di un linea di e teleferico cu ta uni La Paz cu e ciudad bisiña di El Alto, cu ta atravesa e zona afecta, y cu diamars a ser suspendi pa siguridad.

Merca ta consolida embargo pa Cuba cu activacion parcial di ley Helms-Burton

LA HABANA (EuroEfe) – Gobierno Mericano a activa ayera pa prome biaha e titulo tres y cuater di e Ley Helms-Burton, loke lo permiti reclama den corte Mericano bienes cu a ser expropia pa e revolucion Castrista, y asina propicia miles di demanda contra compania stranhero na Cuba.

E tribunal federal di Miami ta prepara caba pa ricibi e prome demanda contra empresa cu ta opera na propiedadnan expropia di Cuba den e revolucion di 1959.

Union Europeo profundamente ta ‘lamenta’ cu e pleno aplicacion di e ley Helms-Burton di 1996 di parti di Merca y ta considera cu ta



‘debilita’ e asociacion transatlantico, cu ta ‘supone un violacion di e compromiso asumi na acuerdo di UE-Merca di 1997 y 1998, cu ambos banda a respeta sin interupcion desde e momento ey’, segun e halto representante comunitario pa Politica Exterior, Federica Mogherini a indica.
“Esey lo origina friccion innecesario y debilita e confiansa y previsibilidad di e asociacion transatlantico” Mogherini a enfatisa den un declaracion na nomber di e Bintiocho.

UE ta considera cu e aplicacion extra-teritorial di medida restrictivo unilateral “ta contraveni e Derecho Internacional”, pa loke lo acudi pa tur medida adecua pa aborda e consecuencia di e aplicacion di e ley Helms-Burton, incluyendo e derechonan na Organisacion Mundial di Comercio y uzo di statuut di blokeo di UE”, el a recorda.

Tambe a agrega cu lo sigui traha cu su socio internacional, “ken tambe a manifesta su preocupacion pa e caso aki”.

Uruguay: Paro y welga di hamber pa motibo di retiro Petrobras

MONTEVIDEO (Infobae) – Tres trahado di Petrobras di Uruguay a inicia diamars pasa un welga di hamber den marco di un paro di labor pa 24 ora, pa e decision di e firma Brasilero di bandona su actividadnan na e pais.

Tres empleado di e sector di gas di e compania Brasilero na Uruguay a cuminsa un welga di hamber respalda pa su sindicato, dilanti di e Ministerio di Industria, den pleno centro di Montevideo.
Mientras e empresa ta sigura



cu su actividad na Uruguay ta deficiente, e trahadonan ta acusa e firma di ‘bandona e gestion responsabel’ di e servicio di gas pa tuberia di cual Petrobras tin e concesion desde aña 2004.
E presidente di e sindicato di trahadonan di gas, Martin Guerra, a bisa cu e firma reduci e plantilla di labor desde cu a inicia su actividadnan na Uruguay, y awo ta menasa cu e retiro di 40 persona, 25% di e total di empleado.

E empleadonan kier pa kita for di Petrobras e concesion di explotacion comercial di gas, meymey di un conflicto cu siman pasa tabatin su punto mas cayente, ora e obreronan a tuma e control di e instalacion di e empresa na Montevideo.

Petrobras, hundi den e scandal di corupcion conoci como “Lava Jato” na Brasil, diabierna a anuncia e benta di su red di gasolin di Uruguay como parti di e proceso di reduccion di activo pa reposiciona su negoshi.

E operacion Lava Jato a revela e existencia di soborno miyonario cu constructornan grandi a paga pa politiconan y partidonan, pa haya contractnan na e compania petrolero na Brasil y na varios pais di e region.

Venezuela: Vladimir Padrino a hala atras



CARACAS (LaPatilla/ ABC) – Segun e diario ABC di Spaña, mientras Juan Guaido y Nicolas Maduro tabata “hunga pushi y raton” den cayanan di Caracas den e protestanan convoca pa presidente interino di Venezuela, gobierno di Trump tabata trata di averigua pakico e operacion a fracasa pa e presidente ilegitimo sali di e pais diamars pasa.

E plan pa cambio di regimen a surgi di un acuerdo entre e consehero di Siguridad Nacional Mericano, John Bolton, y e ministro di defensa Venezolano, Vladimir Padrino, construi a traves di varios combersacion telefonico durante ultimo lunanan. Padrino y otro ministro y generalnan lo a firma algun acuerdo cu e presidente encarga, Juan Guaido, redacta pa e opositornan.

Den e documentonan tabatin un ‘roadmap’ cu lo a termina cu convocatorio di eleccion den 30 dia desde momento cu Chavismo reconoce Guaido como hefe legitimo y interino di e Republica.

Paralelamente, pa acuerdo di Maikel Moreno, presidente di Tribunal Supremo di Husticia Venezolano, e corte aki lo a declara ilegitimo e Asamblea Constituyente, e poder legislativo paralelo crea y controla pa Maduro. Cu e cobertura legal necesario, e mayor general di Guardia Nacional, Ivan Rafael Hernandez Dala, lo a procede pa notifica Maduro cu, of e ta bandona e pais rumbo pa Cuba, of ta deten’e pa orden hudicial. Despues lo procede pa urgi e entre 20.000 y 25.000 Cubano, cu Merca ta kere cu ta apoya Maduro, pa bandona e pais.

Esaki ta e relato di hecho manera duna na ABC pa un fuente den Conseho di Siguridad di Merca, cu a lidera e negociacion cu e generalnan. Lo a firma e acuerdonan na e base La Carlota na Caracas. Aya Guaido a bay diamars pasa marduga, acompaña pa Leopoldo Lopez, cu el a caba di libera di su aresto domiciliario.

E fuentenan, mescos e resto di Cas Blanco, no sa cu certeza kico a sucede diamars, excepto cu Maduro no a sali di palacio Miraflores. Otro fuentenan na Venezuela a sigura cu e pacto a fracasa pasobra Padrino a hala atras na ultimo ora. E alto mandonan militar cu ken nan tabata papia a desconecta nan telefon, manera confirma pa e enviado special di Merca pa Venezuela, Elliott Abrams, den entrevista cu Efe.

Venezuela: Cuater hoben asesina den protestanan



CARACAS (LaPatilla/ AFP) - Cuatro hoben a ser asesina durante e represion di e forsanan leal na regimen di Nicolas Maduro di e protestanan di dia 30 di april y 1 di mei teni den henter e pais. Dos menor di edad cu a resulta herida pa bala a muri ayera, cu cual e cifra total di victima mortal a subi te cuatro, segun informacion di famia y dirigentenan opositor.

Na Aragua Samuel Mendez, di 26 aña, a muri dia 30 di april y Yosner Graterol di 16 a fayece ayera mainta, mientras cu na Caracas diaranson anochi a muri e hoben Jurubith Rausseo di 27 aña, y ayera Yoifre Jesus Hernandez Vasquez, un hoben di 14 aña. Jose Hernandez a confirma morto di su yiu Yoifre, cu a ricibi un bala den cercania di e base militar La Carlota, na Caracas, unda diaranson tambe tabatin disturbio cu a laga decenas di herido, segun servicionan di salud y organisacionnan di derecho humano. En total ta yega na mas di 200 herido den e dianan aki.

E enfrentamentonan di diaranson a cuminsa ora un multitud convoca pa Guaido a bay den direccion di La Carlota. E enfrentamentonan alrededor di e base a continua pa varios ora.

E ONG Foro Penal a reporta como 205 detencion den cuadro di e protestanan di e siman aki. Cu e mortonan di e siman aki, ya a yega na mas di 50 morto pa e aña aki den manifestacion contra gobierno di Maduro.

Pastoor Anderson:

'Hulanda ta convertiendo den Sodoma y Gomorra'



AMSTERDAM - E pastoor homofobico Steven Anderson cu a ser prohibi pa drenta Hulanda, pa motibo di su opinionnan tocante homosexualidad y holocaust, a hisa NOS cu Hulanda ta convertiendo den 'Sodoma y Gomorra'.

Aderson a bisa cu e no a ser bisa oficialmente cu e no lo wordo permiti pa drenta Hulanda pa 'gana almanan', pero el a tende esaki via via cu e no ta bonbini y cu e no lo intenta pa haci e biahe. " Ta bo perdida", Anderson a bisa den un video cortico.

"Si bo sigui riba e caminda aki pa converti den 'Sodom y Gomorrah' bo lo caba den e forma di Sodom y Gomorrah". E evento cu e tabata plania pa asisti ainda lo sigui cu otro predicadonan , el a bisa.

COC e organisacion di e campaña pa derechonan di homosexual, parlamentarionan di tur aspecto y alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a urgi e gobierno pa prohibi Steven aderson, despues cu el a anuncia su plan pa asina papia na e capital dia 23 di mei venidero.

E minister di Husticia junior, Mark Harbers a bisa diaranson ultimo cu lo tuma medidanan pa detene Anderson na frontera, aunke no a specifica na cua.

Harbers a bisa cu no tin luga den "un estado democratico manera esun di nos" pa discriminacion,incitacion pa odio, intolerancia of pa violencia contra un otro grupo.

Boticanan ta protesta tocante clientenan agresivo y scarsedad di remedi



AMSTERDAM - Het Gooi, ta cas di e bisindario mas rico na Hulanda no tin e farmaceuticonan di mas contento di e pais.

Segun NOS, 24 tienda a cera nan portanan diaranson ultimo pa un mainta di protesta pa e agresion cu nan ta hayando di nan clientenan.

" Un colega di Weesp recientemente a ser golpia den su cara, pa cierto marca di remedi cu ya e seguro no ta cubri mas", Bernadine Armbrust un farmaceutica di Hilversum, a bisa NOS.

" El a bisa cu protesta den dobel funcion: pa pidi e clientenan pa comporta di un manera diferente, pero tambe pa pidi aseguradonan y politiconan pa tuma nota di e efectonan di e limitacion di remedinan financia pa e seguro di Hulanda".

"Ya caba tin hopi frustracion entre e clientenan pa e marcanan cu seguro no ta cubri mas y lo a ser cambia", el a bisa. "Pero tambe tin scarsedad di remedi".

Gerben Klein Nulent, presidente di e asociacion comercial di farmaceutico de KNMP, a bisa NOS cu e frustracion no ta solamente na Het Gooi. " E gritonan, menasanan y golpinan a bira un evento diario y nos ta haya esaki inacseptabel", el a bisa.

Su organisacion a haya cu anja pasa, e remedinan no tabata disponibel pa 769 receta. Zorgverzekeraars Nederland a bisa NOS cu nan no ta responsabeldi e fustracion di clientenan.

E scarsedad ta un problema internacional y e causa ta pafo di Hulanda',el a bisa. " Nota trata di e cobertura di polisa di aseguradonan di salud manera e farmaceutico ta sugeriendo.

Na principio di e aña aki, un campaña di 'just be nice' ('doeslief') tambe a afirma 8% di trahado nan di transporte publico ta ser tira riba nan na cada aña y 72% di e guardianan di trafico regularmente t haya e dede memey.

Posternan di e campaña tabata poni den bentananan di mas o menos 1 di e boticanan cu tabata protestando.

Recaudamento di fondo pa Gerrit Schotte ta na 400 florin



WILLEMSTAD – E contado di e campana di recaudamento di fondo di Gerrit Schotte ta actualmente na 400 florin despues di 10 dia. Nan obhetivo di e promocion ta pa recauda un total di 2 miyon florin. Gerrit Schotte mester paga 1,799,960 florin of bay cera pa 3 aña.

Asina di e manera cay e lider politico convicto di e partido MFK kier evita di mester sinta e castigo di 3 aña di prizon. Anteriormente sentencia pa 3 aña di prizon pa corupcion oficial.
Schotte inicialmente a presenta un apelacion den e caso di confiscacion, kiermen e decision riba e 1.8miyon ainda no ta sigur.

Minister di husticia mester cuida menor y cubri su gastonan

WILLEMSTAD – corte di prome instancia a dicta diamars ultimo cu e minister di Husticia mester cuida un solo Venezolano di 16 aña y cubri su gastonan.

E Venezolano di 16 aña a ser haya riba un boto cu mas di 30 otro Venezolano den awanan teritorial di Corsou y a ser deteni. El a presenta un obhecion contra e decision tocante e base di cual su custodia y removicion a ser ordena y e contexto di e obhecion, apela pa articulo 3 di ECHR(E prohibicion di devolicion).
Conformidad cu articulo 39 di CEDH, corte Europeo di derechonan humano a determina mediamente decision provincial dia 23 di april 2019 cu e solicitante no por ser deporta pa Venezuela te cu corte a haya e documentonan cu e partidonan mester presenta na corte no mas tarda cu dia 23 di mei venidero, Cu ta indica si of no e suspension ordena pa nan ta ser elimina.
Riba di 23 di april ultimo, e demandante a presenta un solicitud di un medida provincial na corte general pa e suspension di e detencion y eliminacion di ordennan bou virtud di e decision. Esaki ta un procedemento administrativo urgente cu ta comparabel na e boetmentonan sumario civil, Dicidiendo tocante e solicitud di medidanan providencia, corte di prome instancia a dicta cu e suspension no ta actualmente riba mesa, kiermen e aplicacion pa suspension of eliminacion no por ser duna.
Sin embargo, corte di prome instancia a suspende e detencion di e menor pa motibo cu nan ta considera e demandante su edad, un menor di edad y su detencion den prizon penal. Su interes den suspende e detencion a supera e interes di e minister di Husticia den caso di continuacion. Corte di prome instancia ta stipula cu e minister mester cuida e menor y cubri su gastonan.



Barconan di fruta mester regresa Venezuela

WILLEMSTAD - Ayera e resto di barconan di fruta Venezolano cu a keda Corsou mester regresa bek Venezuela. Despues cu frontera a keda cera e barconan di fruta aki a haya un luna mas di e dos lunanan cu nan ta haya normalmente pa por keda aki na Corsou.

For di 23 di maart e barconan mester a regresa, a duna nan un luna y esey a bira te cu dia 23 di april ultimo, mirando cu tabata dia di fiesta a duna un siman mas. Awor si a yega e tempo cu e barconan



di fruta aki cu nan mester regresa bek Venezuela. E barconan aki a keda wardando wak si frontera ta habri, pero te ainda esaki no a sosode. Awor ta bay wak pa ki tempo e frontera lo habri pa asina e barconan por regresa.

Awe dia 3 di mei lo cuminsa cu e proyecto piloto caminda personanan local tambe por cuminsa bende nan fruta y cos dushinan na Handelskade. Esaki lo bira un proyecto caminda ora frontera habri bek y cu e barconan por regresa cu nan lo bay comparti e localidad cu personanan local.

Dokternan suspendi por sigui traha na cualkier isla

WILLEMSTAD – Dokternan cu a ser suspendi na Hulanda por traha na Corsou of cualkier otro isla sin ningun problema.

Esaki por deduci di e contestanan duna pa Subsecretario Raymond Knops di Relacionnan di reino pa e preguntanan di e comite di relacionnan di reino.

Segun e subsecretario no tin acuerdonan pa comparti decisionnan disciplinario.

Por ehempel e internista di Avent Dr. Bakir tabata por a cuminsa a pesar di un sentencia disciplinario pa abiso sexual di pashentnan. Awo tambe tin kehonan contra di dje pa e mes un acusacionnan na Corsou.



BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE
un cama di baby y un carrier
Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana
to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights
in 31 di may 2019
out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden
prijs Fls.10.000
(prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
BBQ Grill “crioyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA HUUR
apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial
na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


3LB — SAVE ƒ3.00

Apples Gala

SPECIAL OFFER ƒ9.99 Per Bag


1KG — SAVE ƒ3.00

Peppers Green Choice

SPECIAL OFFER ƒ5.99 Per Kg


1KG — SAVE ƒ1.00

Cabbage Chinese

SPECIAL OFFER ƒ2.99 Per Kg


1KG — SAVE ƒ9.00

Kitchen Towels 8 Rolls

SPECIAL OFFER ƒ9.99 Each


SAVE ƒ1.46 — ƒ5.99 Each

Borden Chocolate 1/2 Gal


SAVE ƒ3.66

Bottom Round US Chill ƒ15.99 Per Kg


SAVE ƒ2.16

Garden Chicken ƒ6.99 Per Kg


SAVE ƒ3.71

Carni Stoba ƒ15.99 Per Kg


SAVE ƒ4.76 — ƒ21.99 Per KG

Provolone Cheese


SAVE ƒ1.51 — ƒ15.99 Each

Aquafina Bottle 16.9oz 32Pack


SAVE ƒ0.99 — ƒ18.99 Per Case

Libby's Vienna Sausage 18pk


SAVE ƒ1.50 — ƒ13.99 Each

Beringer Main & Vine Assorted Wines


SAVE ƒ1.76 — ƒ8.99 Each

Blue Ribbon Slush Pop 24Pk


SAVE ƒ0.50 — ƒ2.49 Each

Bolis Icestick Cello Bag 10 Pack


SAVE ƒ0.90 — ƒ2.99 Each — SPECIAL OFFER

Gwoon Extra Jam 400Gr Assorted


SAVE ƒ3.00 — ƒ17.99 Each — SPECIAL OFFER

Gold Bond Ultim Healing/ Softening 14oz


SAVE ƒ23.00 — ƒ29.50 Each — SPECIAL OFFER

Led PAR30 10W 3000K E27 110-220V


SAVE ƒ5.00 — ƒ12.99 Each — SPECIAL OFFER

WD-40 12oz


SAVE ƒ5.00 — ƒ24.99 Each — SPECIAL OFFER

Rubber Mulch Nuggets


SAVE ƒ120.31 — ƒ669.00 Each — SPECIAL OFFER

Kledingkast Whitewash Gloria (Leen Bakker)

*Offer is valid from 03 May - 09 May 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Candela grandi den cushina di Fermins bar

NOORD - Diahuebs durante oranan di marduga un persona a tuma nota cu tin candela den e cushina di Fermins bar di biaha a yama autoridad, y aki tanto polis como brandweer a keda manda pa e sitio.

Na yegada di ambos patruya , e bomberonan a drenta accion basta lihe pa asina combati e candela grandi . A constata cu e candela a cuminsa den e cushina unda ta haci grill. E candela a keda combati rapidamente pa personalnan di brandweer.





Ceramento di caminda di Sero Preto en conexion cu asfaltamento



SAN NICOLAS - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Sero Preto na San Nicolas cu diamars dia 7 di mei 2019 te cu diaranson dia 29 di mei 2019 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda.

Fase 1 di trabounan preparativo lo cuminsa diamars dia 7 di mei 2019 te cu 15 di mei 2019 y nos lo asfalta dia 16 y 17 di mei 2019

Fase 2 di trabounan preparativo lo sigui dialuna dia 20 di mei 2019 te cu 24 di mei 2019 y dia 27 te cu 29 di mei 2019 nos lo asfalta e caminda.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Ceramento di caminda di Juwana Morto te cu Mount Scenery pa asfaltamento

SAN NICOLAS - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Juwana Mortostraat cu dialuna dia 6 di mei 2019 te cu diasabra dia 11 di mei 2019 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda.

Trabounan preparativo lo cuminsa dialuna dia 6 di mei 2019 te cu 9 di mei 2019 y diabierna dia 10 di mei y diasabra dia 11 di mei 2019 lo asfalta e caminda. E caminda cu lo asfalta ta di Juwana Mortostraat #72 te cu Mount Scenerystraat #41.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Chauffeur bou influencia a causa accidente

TANKI LLENDERT - Na e t-weg banda di Glens na Tanki Leendert un homber tras di stuur di un Nissan Tiida a dal contra un Hyundai Getz.

Ambos auto a haya sla, tanto polis y roadservice tabata solicita pa presenta. Na e sitio a constata cu e chauffeur di e Tiida ta bou influencia di alcohol y polis a pone supla y el a surpasa e limite. E homber a keda deteni y hiba warda di Polis.





Dos auto a dal contra otro pa falta di duna preferencia

PRIMAVERA - Na e crusada di Primavera pa bay Way-aca diahuebs merdia, a sosode un accidente entre dos auto pa falta di duna preferencia. E chauffeur di un Mitsubishi Lancer no a duna preferencia y dal den un Kia Rio basta duro.

E impacto a laga persona levemente herida, daño material tabata basta. Polis di trafico tabata na e sitio pa tuma dato.





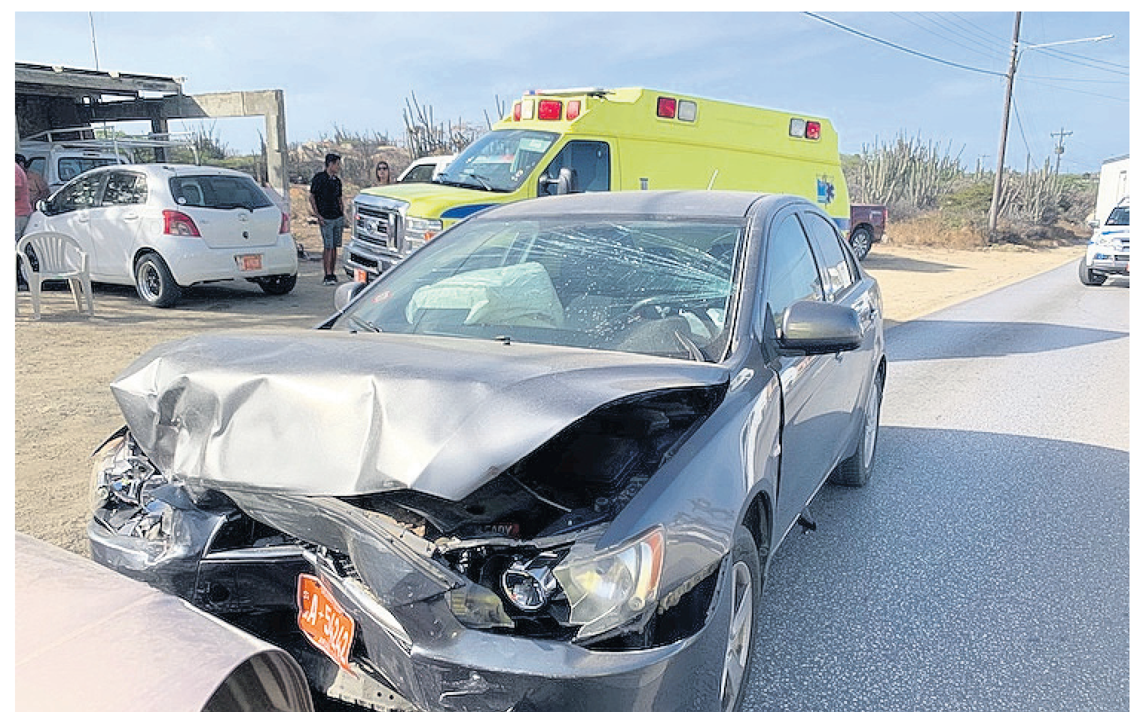
Dos auto a dal frontal na Catiri



CATIRI - Riba e caminda di Catiri diahuebs atardi a sosode un accidente frontal, entre dos auto y esaki a laga persona herida.

Chauffeur di un Toyota Duet biniendo for di zuid a baha caminda na su man robes y dal contra un muraya di cura di cas pa despues subi caminda y a dal basta duro frontalmente contra un Mitsubishi Lancer.

E impacto a laga persona herida y otro levemente herida. Dos unidad di ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan.



Punto clave di testimonio di Barr y carta di Mueller

WASHINGTON (AP) – Durante su aparencia dilanti e comite hudicial den senado, fiscal general William Barr tabata na defensiva despues cu a revela un carta di Mueller criticando e manera con Barr a maneha e revelacion publico di e hallazgonan clave di e consehero special.



E carta a revela algun tension interno entre e fiscal general y e consehero special, mientras Barr a defende su maneho di e reporte di Rusia – y presidente Donald Trump – na mesun momento di manda algun palabra contra su amigo Mueller.

Mueller tabata kier mas resumen ehecutivo di e informe pa wordo publica inmediatamente ora cu el a presenta su informe na maart, pero Barr a sigui su propio caminda. E carta ta bisa cu Mueller no establece un conflicto criminal entre campaña di Trump y Rusia. Tambe cu abogado special no a tuma un decision formal si Trump a obstrui husticia.

Mueller a bisa cu Barr a haci mas daño ora e no a duna mas informacion. "Awo tin confusion publico tocante aspecto critico di e resultado di nos investigacion", Mueller a agrega.

"Mi a bisa cu no tin prueba suficiente pa establece un delito di obstruccion", Barr a bisa. durante interogacion, Barr a bisa cu e no ta kere cu accionnan di Trump relaciona cu investigacion di Rusia tabata contra ley.

El a bisa cu Trump ta den su autoridad pa despedi director di FBI James Comey, of pa dirigi su consehero di Cas Blanco pa elimina Mueller como consehero special. "Mi no ta den negoshi di determina ki ora a bisa mentira na pueblo Mericano. Mi ta den e negoshi di determina si a comete un crimen", Barr a bisa.

Pelicula di muchanan cu a keda trapa den cueba

BANGKOK (AP) – Netflix ta anuncia cu lo uni cu compania di produccion pa traha un pelicula di e rescate dramatico na juli pa salba 12 mucha hunto cu nan coach, kende a keda trapa den un cueba pa mas di dos siman.



Netflix y SK Global Entertainment a bisa cu nan a ricibi derechonan pa uza e storia for di 13 Thumluang Co. Ltd, un compania cu gobierno Thai a yuda establece pa representa e interesnan di e muchanan y nan coach, kende tabata presente na e conferencia di prensa pa e anuncio diamars na Bangkok.
Segun vocero di gobierno, e famia di e muchanan lo wordo paga 94mil dollar, cu lo dividi entre nan.

E 12 mucha di ekipo di futbol y nan coach a bira e centro di atencion mundial ora cu nan a keda cera dia 23 juni aña pasa. Nan a logra haya un refugio. Dos buceado Britanico a wak nan, y cu ayudo di un ekipo profesional y marina di Thailand a uni pa un mision peligroso y complica, cu a yega su fin 10 di juli.

"Nos ta contento pa oportunidad pa gradici hende y organisacion di Thailand y rond di mundo cu a bin hunto pa traha riba e milagro aki y bolbe conta e storia. Nos ta wak pa e storia wordo conta bon, y mundo por reconoce e heroenan cu a haci di e operacion aki un exito", Ekapol a bisa, kende ta e coach.

Erika North, director di Netflix Internacional originals, a bisa cu nan ta orguyoso pa bolbe conta e storia di cueba Tham Luang. "E ta combina temanan local unico y universal, cu ta conecta hende di mundo henter.
Thailand ta un pais importante pa Netflix y cla pa trece e inspiracion local y global pa supera probabilidad di bida, un bes mas pa audiencia global."

Misa Catolico cancela pa dos siman

SRI LANKA (AP) – Gobierno a duna un aviso pa mas posibel atake di e mesun grupo di estado Islamico cu a pasa den temporada di Pasco, ora cu un bom suicida a caba cu bida di 257 persona.

Cardenal Malcolm Ranjith, arzobispo di Colombo y un critico di e aparente fayo di gobierno di Sri Lanka pa actua riba inteligencia di India despues di e atakenan di Pasco, a bisa den un carta cu e tabata cerando iglesianan y scolnan Catolico a traves di Sri Lank y cancelando congregacion publico pa misa 'te proximo aviso'.



Na luga di un misa, Ranjith a tene un servicio na su residencia pa lidernan nacional. Esaki a wordo mustra na television.

Sinembargo, lidernan musulman di e pais a curasha nan creyente pa regresa na e moskee pa oracion, segun N.M. Ameen, e president di e conseho musulman di Sri Lanka. Ameen a bisa cu e grupo a puntra e gobierno pa siguridad adicional. Autoridad a duna aviso cu sospechoso conecta cu e bom ta coriendo rond ainda.

Un minister di gabinete a bisa diamars cu advertencia di inteligencia a indica cu ministernan di gobierno por bira victima di e mesun grupo, cual a priminti su lealtad na militante di Estado Islamico.

Ministro di exterior na Pakistan, Shah Mehmood Qureshi, a pospone su biahe na e pais pa preocupacion di siguridad.

Pa condicion di anonimidad e no ta autorisa pa papia cu reportero. Embahada di Merca na e Colombo ta keda cera pa publico. Na Colombo ainda e situacion ta tenso.

Gobernador ta conta mucha tocante nos Cas Real





ORANJESTAD - Diamars ultimo, nos Gobernador su excelencia sr. Alfonso Boekhoudt a bishita e muchanan di biblioteca den cuadro di e celebracion 'Dia di Rey'. Gobernador a conta di nos Rey Willem Alexander y su famia. Tambe el a elabora riba e historia y importancia di nos Cas Real y reino Hulandes.

Despues Gobernador a sigui contadi su funcion como representante di Rey na Aruba. Por a ripara cu e muchanan tabata hopi atento di loke nos gobernador tabata conta y nan tabata sa basta caba, pasobra nan a contesta tur pregunta bon.
Den e ultimo parti di su bishita, Gobernador Boekhoudt a conta algo di su mes persona, el a conta e muchanan cu e tin 54 aña y ta casa cu Hanneke, y cu nan tin 11 yiu, dos pushi, un Siamees y un preto, y un par di bestia mas manera parha y tortuga, y cu e tin gana di haya un cacho di rasa Labrador. Por ultimo, tur e muchanan a saca potret cu nos Gobernador. Sala tabata yen cu muchanan cu hopi atencion pa nos Gobernador su excelencia sr. Alfonso Boekhoudt. Biblioteca Nacional kier a gradici nos Gobernador pa a duna nos muchanan e oportunidad pa e mes informanan di su trabou como Gobernador, su relacion di trabou cu Cas Real y algo di su mesun persona.

Advertorial

Aruba Marriott Resort ta gana 'Sales & Revenue Elite Awards'



PALM BEACH – Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a wordo premia cu dos reconocimento regional, como tambe dos reconocimento continental; "Revenue Management Leader of the Year" y "Property Sales Team of the Year" pa e division di premium brands di Caribe y Latino America, como tambe "Property Sales Team of the Year" y "One Team, Driving Results" pa e division di premium brands di e continente di Las Americas.

E premio di "Revenue Management Leader of the Year" a wordo presenta na Aisling Seberry, director di Revenue Management, pa e aumento significante den entrada produci pa e hotel na 2018. Srta. Seberry ta forma parti di Aruba Marriott Resort desde 2013 y ta responsabel pa crea strateginan firme cu enfoke riba maximalisa entrada di hotel.

E premio di "Property Sales Team of the Year" a wardo otorga na e team di Sales & Marketing y Reservations, cual ta bou guia di director Carolina Voullieme, pa sobresali den e cantidad di benta cu nan a logra den 2018, por medio di bodanan, gruponan, catering y e segmento di huesped transciente. Srta. Voullieme ta forma parti di Aruba Marriott Resort desde 2013, y ta responsabel pa alcansa e obhetivonan di benta di e hotel, como tambe optimalisa e generacion di entrada pa e hotel.

Durante Marriott su award gala na Washington DC e siman aki, a wordo anuncia cu e team di Sales & Marketing y Reservations a gana tambe e reconocimento di "Property Sales Team of the Year" pa e continente di Las Americas. Alabes, e team completo di Sales & Marketing, Reservations y Revenue a gana e premio di "One Team, Driving Results", pa e continente di Las Americas.
ELITE awards ta celebra lidernan y ekiponan di "Brand + Marketing, Digital + Loyalty and Public Relations, Global Sales, Revenue Management and Sales". E ganadonan ta wordo selecta a base di nan habilidad di liderazgo, resultadonan di entrada pa e hotel, servicio di cliente superior, y participacion den comunidad. E programa di reconocimento aki ta un di e maneranan cu Marriott ta celebra su top lidernan y ekiponan, cual ta forma parti di Marriott su principio di mas importante y duradero, cual a wordo introduci pa e compania su fundado J. Willard Marriott, "if you take care of your associates, they will take care of the customer".

Un tiki mas di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino:
Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta situa na Palm Beach y ta consisti di 414 camber cu balcon priva cu bista pa e pool relajante y tambe pa e awa nan blauw di lama. Huespednan cu ta desea exclusividad por has reservacion na e Tradewinds Club, un boutique hotel di Aruba Marriott Resort. Ademas e hotel ta ofrece un 'adults only' pool cu ta brinda privacidad superior y tambe un variedad di restaurantnan cu ta garantisa un experencia unico. Pa esnan cu kier disfurta y relaha, por hasi uso di e casino mas espacioso na Aruba y e 'award-winning' spa. Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino na 586-9000 of bishita www.arubamarriott.com of www.tradewindsclubaruba.com. Tambe por bishita Aruba Marriott su Facebook y Twitter page www.facebook.com/ArubaMarriott y @ArubaMarriott.



Actividadnan di Miss Teen Aruba International a cuminsa

















ORANJESTAD - Durante fin di siman e candidatanan di Miss Teen Aruba International a cuminsa cu nan actividadnan pa 2019.

Diabierna ultimo a tuma luga un Quiz Night unda cada candidata a bin cu nan team di amiga y amigonan y a competi contra e teamnan di grandinan cual tabata consisti di mayornan y famia di e candidatanan, tabata un anochi masha anemo unda na di 3 luga a keda Team Leentje di Leedha Harms, na di 2 luga a keda Team Fabulous cual tabata famianan di Leedha Harms y como Grupo Ganado tabata DC Brothers cual tabata consisti di mayornan y tionan di Ileyna de Cuba.

Tabata masha great mes pa mira e hobennan competi cu e grandinan. E siguiente actividad tabata uno masha importante pa e candidata y esaki a tuma luga diadomingo mainta na Arashi unda Cathy Helder a duna e candidatanan un seminario di Felicidad unda nan mester a papia kico pa nan ta Felicidad di tambe nan mester a haci algun tarea y pa nan conoce nan mes. Tabata un mainta hopi dushi y educativo. Awor nan ta cla pa sigui cu e reto aki di 3 luna na caminda pa Miss Teen Aruba 2019 cu lo tuma luga dia 14 di juli 2019.

Siguiente evento lo ta diabierna 10 May na Fort Zoutman cu lo ta Miss Teen Folklore 2019. E aña aki e candidatanan mester baila un pieza musical, Leedha Harms lo baila un Tambu, Chantal Conradus lo baila un Danza y Ileyna de Cuba lo baila un Walz, lo tin presentacion di algun hoben di Gang di Arte. E entrada aki ta Gratis y lo tin algun plato tipico na benta, manera Cabrito Stoba, Papaya Stoba, Balchi Pisca, Sopi Galiña, y kisas lo tin Yambo tambe, Un Bar bon surti y tambe lo tin e boca dushi. Bo ta invita pa diabierna 10 mei. Pa mas informacion por sigi e pagina di Miss Teen Aruba International.





NAMA y F1403 contento cu Expo 'Caribbean Ties Aruba'

ORANJESTAD - Museo Arkeologico Nacional Aruba y Fundacion 1403 ta hopi contento cu a logra trece e exposicion internacional temporario di NEXUS 1492 "Caribbean Ties/ Lasonan Caribense" pa Aruba. E exposicion aki lo habri pa publico dia 22 di mei venidero na Museo Arkeologico.

Museo Arkeologico Nacional Aruba (NAMA) ta hopi agradecido na NEXUS 1492 cu e regalo di e exposicion aki y na Fundacion 1403 (F1403) como tambe Ministerio di Cultura pa e ayudo haya pa logra haya e exposicion "Caribbean Ties Aruba" na su localidad. Na e momentonan aki a cuminsa traha cu e set-up di e exposicion aki den e sala di exposicion temporario di Museo.

E exposicion "Caribbean Ties" ta e finalisacion di e proyecto NEXUS 1492 lidera pa Universidad di Leiden den cual a traha cu diferente instancia di diferente pais den e region di Caribe. E proyecto di investigacion importante di NEXUS 1492 a haci cu entre otro NAMA di Aruba, a haya e oportunidad unico pa haci investigacionnan profundo, cu profesionalnan den diferente ramo di experticio. For di e investigacionnan aki a sali hopi informacion y a surgi e idea pa bin cu un exposicion. E exposicion "Caribbean Ties", cu ta mustra e patrimonio y cultura Indigena y su balor contemporaneo, lo habri na diferente pais den Caribe den e luna di mei rond di e fecha di Dia Internacional di Museo, cual ta 18 di mei.

Mester menciona cu e coordinador general di e proyecto pa yega na e exposicion "Caribbean Ties" ta Tibisay Sankansting Nava, cu ta un hoben Arubiano trahando na Universidad di Leiden den e facultad di Arkeologia hunto cu profesor Hofman cu ta lider di e proyecto Nexus 1492. Na NAMA e proyecto "Caribbean Ties Aruba" ta ser lidera pa Suzette Boekhoudt, colaboradora educativo, cu sosten di su colega Norwin Maria.

Museo Arkeologico hunto cu Fundacion 1403 ta hopi contento y agradecido di a ser involucra den e proyecto aki for di e comienso y cu a haya e oportunidad di por a contribui cu nan experticio na e exposicion internacional aki.















Figura di basketball ta nenga di soborna coachnan pa haya cliente

NEW YORK (AP) — Un ex- aspirante di manager di negoshi pa hungadonan di NBA a insisti ayera cu e nunca a soborna coachnan di basketball universitario pa haya nan ayudo pa hiba hungadonan den nan team pa e firma nan como cliente.

E nengacion a yega ora cu Christian Dawkins tabata wordo examina como e unico testigo di defensa den un huicio di corupcion di basketball universitario den un corte federal na Manhattan.

Fiscal Robert Boone a confronta Dawkins cu declaracionnan – captura den grabacion for di un operacion di FBI na 2017, cual a conta cu agentenan posando como inversionista den su negoshi di management – den cual el a boga di tin relacion cercano cu varios coach. Den un, e ta bisa: "Mi tin tanto coach, homber... Bo tin acceso directo."

Pero Dawkins a nenga cu el a paga nan. Durante examinacion directo diaranson, el a testigua cu no lo tin sentido pa soborna e coachnan pasobra nan no tin influencia riba e decision di e hungadonan di ken nan ta contrata como agente y manager di negoshi.

Fiscal tambe a busca pa puntra Dawkins tocante su relacion cu e coach principal di Universidad di Arizona, Sean Miller. E interogacion no a bay niun caminda despues cu un hues a sostene obhecion.

Nomber di Miller a sali riba 'wiretap' cu a wordo scucha durante e huicio, pero gobierno nunca a bisa cu e tabata involucra den e schema di soborno. E no kier a duna comentario. Dawkins, di 16 aña di edad, tabata testiguando pa su propio defensa na e huicio den cual e y su co-defendiente, coach amatur Merl Code, a declara nan mes no culpabel di cargonan acusando nan di conspira pa soborna coachnan y scolnan incluyendo Arizona, Universidad di South California, Creighton University y Texas Christian University.

Argumentonan final ta spera pa cuminsa mañan y continua otro siman.



Presidente di Celtics ta sufri atake cardiaco

BOSTON (AP) — Presidente di Boston Celtics, Danny Ainge, a sufri un atake di curason leve, pero ta spera cu lo recupera completamente.

E ehecutivo di 60 aña di edad a ricibi atencion medico inmediatamente diamars anochi na Milwaukee, segun un declaracion di e team ayera. E Celtics tabata enfrentando e Bucks den e di dos ronda di playoffs. Ainge, kende tambe a sufri un atake leve na 2009, tabata planea pa bay bek Boston.

Wega 3 di e serie –miho-dishete ta awe na Boston.

Ainge tabata un strea di dos sport na BYU, kende na 1981 a gana e Wooden Award como e hungado di basketball top di e pais. El a hunga parti di tres temporada cu e Toronto Blue Jays, batiando .269, prome cu drenta den un carera di 14 aña cu NBA.



Na 1988 Ainge tabata un All-Star y a gana dos campeonato cu e Celtics cu e 'Big Three' original di Larry Bird, Robert Parish y Kevin McHale.

Ainge a coach e Phoenix Suns pa mas di tres temporada, y a tuma over e operacionnan di basketball di Celtics na 2003. E tabata ehecutivo di aña di NBA na 2008, despues di prepara acuerdonan pa Kevin Garnett y Ray Allen, cu a yuda e Celtics pa hisa nan di 17 banner di campeonato NBA, algo sin precedente.

Golden Knights ta promove McCrimmon na Manager General

LAS VEGAS (AP) — E Vegas Golden Knighs a promove Kelly McCrimmon na Manager General, y a retene George McPhee como presidente di operacion di hockey.

McPhee y doño Bill Foley a anuncia e movida inespera ayera entre speculacion tocante otro teamnan di NHL interesa den McCrimmon. El a sirbi como assistent top di McPhee desde augustus 2016, un aña prome cu e frankisia a haci su debut riba ijs. Maske McPhee lo keda encarga cu operacion di hockey, McCrimmon ta tuma over como e contacto dia-pa-dia pa intercambio y otro movidanan. Bou direccion di McPhee y McCrimmon, Vegas a haci historia den NHL door di alcansa e final di Stanley Cup den su prome temporada, y alcansa playoffs den su di dos.

McCrimmon a bin for di e Western Hockey League, unda el a construi e Brandon WheatKings den un 'powerhouse' na nivel junior. E Edmonton Oilers actualmente tin un vacatura pa manager general, y McCrimmon tambe a wordo considera un candidato lider pa tuma over a team di expansion di Seattle.



Tang Soo Do Federation y Gihae Tang Soo Do a gana 9 medaya





ORANJESTAD – Recientemente Aruba Tang Soo Do Federation y Gihae Tang Soo Do Aruba a participa na e XXI international championship na Costa Rica.

Aki ta unda cu e nan a gana un total di 9 medaya y 1 Grand Champions Hubenil, logrando 1 Oro, 6 Plata y 2 Brons.

Jiandido Tromp lo forma parti Ottawa Champions Baseball

ORANJESTAD – E pelotero Arubiano Jiandido Tromp a sali rumbo pa Canada, pa asina cuminsa cu un etapa nobo den e deporte di baseball.

Jiandido Tromp lo bay forma parti di ekipo Ottawa Champions Baseball den Liga Independiente pa asina traha duro y purba yega bek den Minor League, pa sigui cu su soño cual ta di yega Grandes Ligas un dia.





SV Britannia a hunga contra Dep. Pereira na Colombia



ORANJESTAD – Recientemente SV Britannia a biaha pa Pereira Colombia pa asina participa den e weganan di futbol.

SV Britannia tabata tin dos wega plania cual uno tabata contra di Deportivo Pereira U-20 y e otro wega contra di Real Sociedad, pero pa motibo di circunstancianan e di dos wega no por a bay door. Banda di mester a hunga weganan den e stadion profesional di Deportivo Pereira tambe tabata tin lezing ariba diferente topico cu ta di suma importancia pa e futbolistanan di SV Britannia.

E clinicanan cu tabata ariba programa tabata; Clinica profesional di futbol, Ejes tematicos y programacion, clinica proceso di futbol base FIFA, Metodologia, Conferencia duna pa licenciado Ruben Zapata, lezing di ex hungado di futbol profesional Edison Londoño, licenciado den educacion basico di Omar Yesid Osorio y lezing di psicologia cu e pregunta; kende tin falta ora bo team perde un wega? E wega contra Deportivo Pereira tabata un bon experencia pa e hobennan di Britannia y tambe pa por a hunga den un stadion profesional Estadio Hernan Ramirz Villegas. E wega mes a cuminsa bon pa Britannia unda cu na halftime SV Britannia tabata gana 1-0 cual gol a wordo anota pa Francis van der Linden despues di un rush di parti Thionne Oduber. Den di dos mita Dep. Pereira a haci un total di 10 cambio y e wega ta bin caba cu score di 3-1 na fabor di Deportivo Pereira. SV Britannia kier a gradici tur hende cu a haci e biahe aki posibel y sigur e organisacion completo a gana un tremendo experencia.





Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'Reunion riba 'geschillenregeling' a bay positivo y lo por logra acuerdo'

ORANJESTAD - Recientemente miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria, a forma parti di un delegacion di parlamento di Aruba, Curaçao y Sint Maarten cu a bay Hulanda pa papia cu coleganan di parlamento Hulandes riba e topico di geschillenregeling.



"E geschillenregeling ta algo cu ta regla den nos Statuut. Nos Statuut ta un ley cu ta manera e fundeshi legal di nos Reino, e constitucion di nos Reino Hulandes, cu awor ta consisti di e 4 paisnan Sint Maarten, Curaçao, Hulanda y Aruba.
E Statuut ta un ley cu ta splica con e Reino mester funciona y den cua cuadro legal Reino Hulandes mester opera. E ta tambe e ley mas halto den nos Reino. El a wordo considera tempo el a wordo traha di ta un ley cu ta regla e decolonisacion den Reino.
Den tur bon relacion por tin na un momento dado conflicto. Tin ora conflicto por ta algo bon, pasobra e ta resolve puntonan importante di diferencia di opinion entre partidonan den e relacion. Pero pa un conflicto wordo soluciona di un forma corecto y pa por yega na un solucion satisfactorio pa tur partido, mester tin un forma husto pa atende cu e conflicto.

E mester ta honesto. Un condicion pa esaki por ta husto, ta ora e instancia cu ta tuma decision ken tin rason ta independiente. Actualmente e ta asina cu si tin un diferencia di opinion, un discordia entre un of mas di e paisnan y Reino, mester bay cerca e Prome Minister di Hulanda pa tuma un decision kico mester pasa pa resolve e problema. Esaki den nos opinion, no ta corecto, pasobra e prome minister di Hulanda tambe ta participa den e totalidad y no por ta independiente si e mes ta parti di e conflicto.
Pa duna un ehempel, tin 2 persona cu a haci un deal cu otro. Un ta haya cu e otro ta debe placa awor y nan no ta sali afo di e discusion. Nan ta bay Corte pa Hues dicidi cua di nan 2 tin rason. Awor imagina bo mes, si un di e 2 persona cu tin e diferencia di opinion cu otro, ta e mesun Hues cu mester tuma un decision.
Pa splica simplemente kico Sint Maarten, Curaçao y Aruba a bay pe, ta lo siguiente. Na Hulanda mes, den Parlamento Hulandes, nan a pasa un mocion cu a bin di parlamentario Hulandes Van Laar, cu ta bisa cu pa e geschillenregeling:
· mester bin un instancia imparcial;
· cu ta tuma un decision bindend (mara partidonan na e veredicto);
· den caso di un diferencia di opinion huridico.
Den nos opinion e instancia por ta un departamento di Raad van State di Reino cu ta tuma un decision cu ta mara tur partner den Reino na loke nan dicta ora tin un diferencia di opinion.
Beneficionan cu esaki lo trece cu ne ta cu un bon geschillenregeling lo eleva e nivel di nos estado di derecho y tambe lo e eleva e nivel di democracia den Reino. E nivel di nos estado di derecho lo wordo eleva, pasobra cu ora tin un desacuerdo legal, mester tin un instancia imparcial pa bin cu un veredicto imparcial cu ta mara tur partido na e veredicto.

Den un estado di derecho, un Hues ta duna su veredicto y tur partido ta mara na esaki. Den e caso aki e instancia ey por ta Raad van State manera mi a bisa.
Den e situacion actual, ta gobierno di Reino so por interpreta Statuut y esaki no ta bon pa e estado di derecho y como consecuencia e no ta bon tampoco pa e nivel di democracia. Pa e eleva e nivel di democracia, e mester ta un instrumento cu tur 4 pais a participa conhuntamente y tambe ta para su tras y carg'e conhuntamente.
E mayoria di parlamentarionan Hulandes ta di acuerdo cu e puntonan den e mocion cu nan colega Van Laar a trece dilanti. Pero tin parlamentario na Hulanda tambe cu ta bisa cu nos mester acepta algo cu ta miho cu nada.
"Beter iets dan niets", cu naturalmente despues di a traha 10 aña riba dje no por ta e resultado final. Pero nos ta di opinion cu e instrumento pa resolve problema entre partidonan, no por ta un fuente di problema riba su mes. Ora 3 di e 4 partidonan bisa cu nan ta contra e proposicion di ley riba mesa, algo no ta bon. Den e caso ey, mi ta pensa, miho nada mes e ora.
Pero pa un Reino ehemplar manera esun di nos cu un historia asina rico y cu hopi cosnan bunita cu nos ta comparti cu otro, nos mester por sali afo. Nos a sinti cu e recepcion na Hulanda tabata hopi bon.

Combersacionnan cu fraccionnan a bay den hopi bon ambiente y e 'commitment' di hopi partido pa sostene nos posicion y e amienda cu nos kier bin cu ne, ta duna confiansa cu nos por sali afo. Tambe nos a nota cu Tweede kamer a organisa seccion cu expertonan pa tambe duna conseho riba e materia aki. E no ta un "done deal" ainda, pero e ta posibel si, si tur partner honestamente duna di nan parti pa bini cu un areglo husto.
Nos ta contento cu e delegacion di e parlamentonan di e paisnan a wordo bon ricibi cerca tur fraccion di partidonan den Tweede kamer. Nos lo bin cu un amienda riba e concepto di ley actual di Staatssecretaris Knops, cu ta planea pa wordo trata den Tweede kamer comienso di juli venidero. E amienda lo contene e componentenan cu mi a menciona,
· esta un instancia imparcial;
· cu ta tuma un decision huridico entre partnernan;
· cu ta bindend.
Nos ta positivo pa cu e cos aki. Despues di 10 aña, nos mester por sali afo. Ta hopi colega cu a bay nos dilanti di tur parlamento di Reino a traha riba esaki den pasado. Nos mester cera e capitulo aki awor si cu un solucion faborabel pa tur partido den Reino," miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria a trece dilanti.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Cada caso di abuso ta un caso di mas'

ORANJESTAD - Ta hopi cruel con un hende grandi por abusa di un mucha/hoben inocente. Kita e briyo di su wowo, e sonrisa di su cara, e inocencia di su ser y e alegria den su bida. Mi ta mama di 3 yiu y mi kier a sigura pueblo en general cu nos Fraccion y Gobierno ta trahando duro ariba abuso di mucha y abuso contra hende muhe.

Cada caso ta un caso di mas. Mi ta subraya e echo cu mescos cu mi no kier nada malo sosode cu mi yiunan, mi kier haci tur cos den mi poder pa preveni cu cualkier mucha ta keda abusa na cualkier forma.

Mi sa cu e sentimento cu ta reina ta cu e pasonan no ta concretisando lihe suficiente. Nos tambe ta sinti igual pero e ta un proceso extenso cu ta tumando luga. No solamente mester ahusta y amplia e ley pero na mes momento nos kier sigura cu implementacion di e ley lo tin e resultado desea. Pa e ley por tin efecto, e infrastructura y recurso humano necesario mester ta in place.



E problema mas grandi pakico hopi biaha e sentencianan ta resulta hopi abou ta pa motibo di un proceso di investigacion y documentacion deficiente. Esaki pa diferente motibo manera falta di prueba, falta di e personal necesario y cualifica y no papia mes di e falta di material necesario pa documenta y investiga debidamente.

Personalmente mi ta kere cu e accento mester keda primordialmente poni na prevencion. Naturalmente cu esunnan abusa y nan famia mester haya tur sosten, guia y ayudo profesional necesario, cual lastimamente tampoco ta optimal, pero si a cuminsa haya e atencion necesario via Social Crisis Plan.

Otro aspecto importante ta, cu a pesar cu e abusadornan tin di wordo castiga fuertemente, tin di percura pa nan haya e ayudo profesional necesario. Pasobra unabes nan cumpli nan sentencia, nan ta sali bek den nos sociedad. Y e ayudo profesional mester preveni cu nan ta cay den ripiticion di e mesun actonan aki.

Simultaneamente conscientisacion y formacion tin di tuma luga. Mayornan tin di ta mas atento unda y cu ken nan ta laga nan chikitonan. Mester empodera mayornan traves di programanan con pa preveni abuso y con pa constata cu abuso ta tumando luga, y con e muchanan ta wordo saca di e peliger y situacion aki. Pasobra mi kier enfatisa cu stipulacion di straf minimo y aumento di e cantidad di añanan di straf no ta bay soluciona e problema di e mucha ora cu ya el a wordo abusa, pero prevencion si.

Como sociedad, como mayor, como famia nos mester realisa cu e situacion ta uno cu nos tin di atende colectivamente. Hunto cu gobierno y parlamento, y otro instancianan mester duna atencion special y real na norma y balornan den nos pais (mediante enseñansa) reenforsando nos nucleo familiar y su fundeshi. Nos tin di enfatisa e importancia di crea relacion di confiansa entre mayornan y yiu, y keda consciente cu cada un di nos mester carga y asumi nos responsabilidad.

E situacion pa loke ta trata abuso ta algo compleho pero hunto nos mester sigui traha riba dje….te ora cu no tin ni un abuso mas!

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'No tin liderazgo den maneho di Ministerio di Husticia'

ORANJESTAD - Un topico cu miembro di fraccion di AVP, Robert Candelaria a atende durante conferencia di prensa, ta cu el a bin ta observa cu ya pa hopi tempo tin falta di liderazgo di minister di husticia Bikker riba su cartera. Na hopi ocasion den pasado el a yega di a expresa esaki, esta cu tin falta di liderazgo den hopi area.

"Loke nos ta mira bes tras bes ta cu e minister ta papia riba un topico y anuncia cu e ta bay haci algo cu ne. Despues e ta cuminsa tambe riba dje, pero e ta laga e asunto para y no ta bin bek riba dje.

Por a mira esaki cu e escogo di un korpschef nobo. El a cuminsa cu e procedura pa yega na un korpschef pa Cuerpo Policial, despues cu nos a cuestiona esaki y a cuestiona esaki pa motibo cu minister Bikker a duna palabra cu despues cu su persona a pone un korpschef temporal, lo bin cu un korpschef definitivo den un periodo di un aña.

Mi a splica cu mi ta haya esaki un mal idea. Polis ta un organisacion herarkico cu mester di claridad den su structura. E ta un organisacion cu ta traha cu hopi informacion y mester tin confiansa den su top.

Ora cu bo no tin esaki, lo keda cuestiona ken ta e capitan di e boto y esaki no ta cumbini esun cu t'ey temporalmente, e no ta cumbini e organisacion y na final e no ta cumbini pueblo tampoco.

E mester a tuma su tempo y busca un korpschef permanente mesora. Nunca e minister a splica dicon e a dicidi di pone un hende temporalmente pa un aña, pero hecho ta cu el a pone un persona temporalmente.

Te dia di awe, despues cu minister Bikker a pospone e nombracion di un korpschef permanente, no ta cla ainda ken lo lidera e cuerpo den futuro, pasobra a stop of prolonga e procedura. E ta haciendo mesun cos cu KIA.

A cuminsa e procedura y para esaki prome cu a finalisa e procedura lagando candidatonan cu a solicita, e organisacion y atrobe pueblo den incertidumbre.

Mescos a pasa cu e helicopter caminda el a cuminsa cu un lista di exigencia cu e helicopter mester cumpli cu ne. Durante e proceso pa e haya su helicopter el a cambia e lista di exigencia.

Ora cu na final el a scoge un helicopter, e aparato no a bin e dia cu e mester a yega. Ora cu un helicopter a yega, a resulta cu no ta esun cu mester a bin.



Mi a haci un serie di pregunta over e helicopter cu ainda no a wordo contesta, pero segun nos e helicopter actual no ta loke el a bisa cu mester a bin. Atrobe ta algo temporal.

Mi ta kere cu semper algo por pasa cu ta cambia bo plan, pero si structuralmente bo forma di opera ta mescos, mi ta kere cu no ta un excepcion cerca e minister aki, cu algo no ta cana bon, of un plan ta pega. E ta mas manera "e regla" den su maneho.

E cos nunca por cuminsa y caba manera a wordo anuncia. E pregunta cu ta surgi ta dicon e minister ta keda ripiti e erornan aki? Ta falta di conocemento of tin otro motibo pa consistentemente cuminsa algo sin por cab'e?

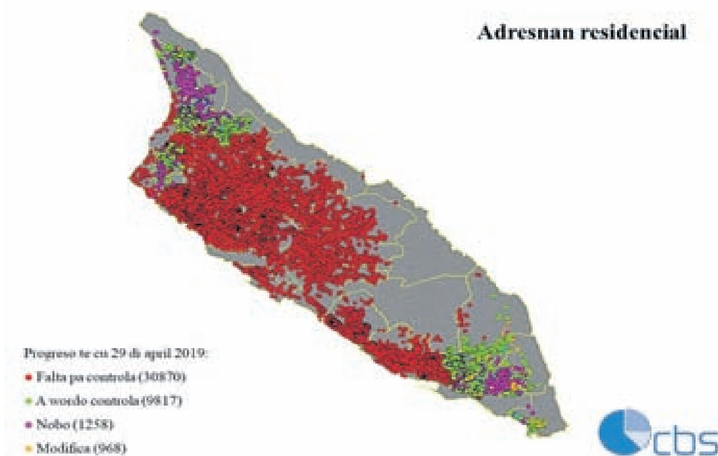
Minister a bisa cu lo bin bek cu bario regisseurs y te dia di awe nos sa cu el a verf un bario post pariba cu no a wordo muebla mes te pa e ta operacional. Nada a pasa cu e idea pa bin bek cu bario regissuers manera a wordo priminti ya den 2 begroting.

Pues tira cos den halto y despues no sigui riba dje of stop na caminda ta e manera di opera di e minister aki.

Con por ta posibel cu minister ta permiti cu un organisacion manera polis cu ta asina grandi cu tin un managementteam na cabes, awor tin un comisario so trahando?

Un miembro di e managementteam ta bay un otro departamento y nunca mas ta yena e vacatura aki. Minister ta laga e problemanan aki habri y no ta atende cu nan," parlamentario Robert Candelaria a declara.

Preparacion pa Censo 2020



ORANJESTAD - Den cuadro di e trabounan cu mester tuma luga pa prepara pa e proximo Censo, cu lo tuma luga na luna di october 2020, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta actualisando nan base di dato di adresnan na Aruba desde comienso di Maart 2019.

Despues di 6 siman di trabou e progreso te cu awor ta lo siguiente:

- 9817 adres residencial a wordo controla
- 1258 adres residencial nobo a wordo añadi na nos base di dato
- 968 adres residencial a wordo modifica (por ehempel un vivienda cu despues di tempo a bira ruina, of un cas cu tabata ruina y a wordo renoba y awor a bira un vivienda).
- 30870 adresnan residencial na Aruba falta pa wordo control

Nos ta pidi cooperacion di un y tur pa e trabounan cu ta wordo ehecuta door di CBS durante di e lunanan venidero. E actualisacion di e adresnan lo tin un duracion di aproximadamente 4 luna.

Si tin cualkier pregunta por tuma contacto cu Oficina Central di Estadistica na telefon: 524-7433. Tambe por manda un e-mail na: cbs@setarnet.aw

RCA lo topa Nacional den prome wega di play-off Division Honor

SOLITO - Sport Vereniging Racing Club Aruba den su 85 aniversario, ta unabes mas den playoff di Aruba su division di honor.
Mescos cu RCA su ekiponan di Damas, division infantil y hubenil RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade lo ta den bataya pa e titulo maximo di Aruba su Futbol.

Diadomingo anochi pa 8or un tabla lo bula ora e Soldatnan Tricolor di Solito topa e Oncena Tricolor di Noord. Aruba completo ta invita pa bin anima RCA riba ritmo di tamboras. Pasa na RCA ARENA puntra pa Yazmira pa bo cumpra bo jersey RCA. Prome cu wega lo tin ambiente na On The Rocks Cafe unda bo por haya bo Car Sticker.

Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte:

Oportunidad pa solicita carnet di miembro

ORANJESTAD - Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte ta informa cu diasabra awor, dia 4 di mei, lo tin oportunidad pa solicita carnet di miembro na e fundacion di 3pm pa 7pm.

Esaki lo conta tambe pa diadomingo dia 5 di mei, tambe for di 10am pa 2pm na Van Lewenhoekstraat nm 3, patras di e Plaza Juan Pablo Duarte. Ta haci un suplica na tur miembro pa bin solicita nan carnet e fin di siman aki. Alabes pasa tambe pa confirma bo miembresia por haci uzo tambe di pagonan electronico pa e Contribucionnan di Miembrecia. Hunto nos por. Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte ta conta riba cada miembro pa nan contribucion den e casi ocho añanan nos a traha hunto cu comunidad den diferente actividadnan social .



It is with heavy hearts that we honor and say goodbye to

Rebecca Elizabeth Munzenhofer
September 6 1960 to April 28, 2019
Sister of Mr. Josef S. Munzenhofer

Mr.Josef S. Munzenhofer and Family and the staff,
mourns the loss of an inspiring woman

You are welcome to join us for the service

May 4th, 2019 from 5:30pm to 8:30pm
at the Aurora Funeral Home



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima:



Fidelia F. Frans-Janga
Mihor conoci como 'Mami' of 'Dina'
***20-09-1935 - †02-05-2019**

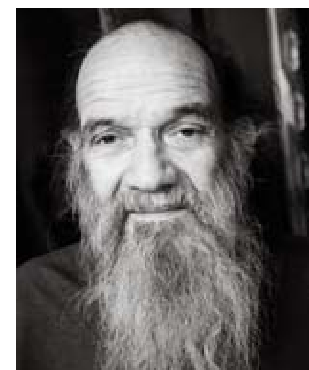
Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca pero su recuerdonan y tur locual e la haci pa nos y significa pa cada un di nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini".
Salmo 62.1

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di nos creador, nos ta participa fayecimento di:



Mario Gilberto Weller
"Mihor conoci como 'Betto'
***17-04-1947 –†30-04-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na e Fuente di awa bibo, pa mi hanja forza. Psalm.23

Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme Dios su Boluntad

Nos ta Anuncia Fayecimento di nos Pachi Stima na edad di 86 Aña



Hosé Raymundo Arends

Mihor conosi como 'Djodjo'
*13 September 1932 – †28 April 2019

Na Nomber di su:
Mama: † Geronima Margaretha Arends-Paesch
Tata: † Nicolaus Arends

Subrina stima manera un yui cu a cuidé te na su ultimo momentonan:
Maria Elvira Kelly-Dirks y Frenk Kelly

Sobre Subrino/a nan Stima manera nieta/o nan:
Odmar Kelly y Denise Campbell y Yui
Elviriën y Gregory Bislip-Kelly y Yui(nan)
Lusmary Kelly y Glenbert Bislip y Yui (nan)
Gino Kelly y Famia

Ruman nan: †Dolorita Arends
†Nicasio Arends y +Coleta Arends-Erasmus
†Jacobo Inocencio Arends y + Lusianita Arends-Thiel
†Rosa Maria Dirks-Arends y +Cornelis Dirks
†Jacobo Inocencio Arends

Subrino/a nan Stima:
Maria Theresita Arends
Juan y Nora Dirks-Thiel

Sobre sobrino/a nan mas stima:
Lissette Trimon y Leo Kelly y Yui nan
Ryan Trimon y Yenny Estrada y Yui nan
Kevin Trimon
Rashid Trimon

Amiga Stima : Jullissa Geerman

Demas Subrino/a nan,demas famia nan: Arends, Paesch,Dirks,Kelly,Trimon,Bislip,Brete,Ruiz,Wever, Webb,Thiel,Lee,Boekhoudt,De Cuba,Geerman,Erasmus,Campbell y demas famia y conosirnan ..un Gradicimento Special pa Dr Sneek y e Team di Wondenpolie

Ta invita tur famia , amistadnan y conocirnan cu ta desea di compaña nos den e momento nan dificil aki. Acto di entiero lo tuma lugar diamars 7 di mei 2019 nos Defunto stima lo ta reposa for di 2or pa 4or di Atardi na Aurora Funeral Home y Despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera .

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia ,nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



1 Tesalonisensenan 5:16-18
Regosihá semper; hasi orashon sin stòp; sea gradisido den tur kos; pasobra esaki ta e boluntat di Dios pa boso den Cristo Jesus.

Cu inmenso tristeza pero gradisido pa tur loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia cu nos mama Etty stimá a bai su cas den shelo.



Gertrudis Agrippina Geerman-de Kort

Mihor conocí como **Etty**.
*16 November 1932 - †29 April 2019

Na nombер di su:

Yiunan:
Efrem & Armanda Geerman-Henriquez
Greta & Martien van Wijngen-Geerman
Mary & Hendrick (Junior) Tromp-Geerman
Mitchel Geerman
Eshley Geerman
Sherlinda & Paul Flemming-Geerman

Yerno: Rafael Croes

Rumannan: Rosa Koolman & famia
Margo & Doy van de Linden & famia
Rita & Donny Christiaans & famia
Chelito de Kort & famia
Marcia & Johny Koolman & famia
Jane & Emiliano van de Linden & famia

Nietonan: Giovan, Yahaira, Nathalie, Stefanie, Orlando, Joshua, Jiné, Jaimy, Janelle

Bisa-nietonan: Aaron, Nelly, Rebecca, Christiaan, Tobias, Patricia, David, Adrian, Liam, Alan, Arian.

Cuñanan:
Shon Pina Solognier, Annie & Bartolo Boekhoudt

Subrino y subrinanan, prima y primonan. Staf y personal di Maristella afdeling Anglo. Rumannan di Iglesia Aliansa Evangelica di Oranjestad.

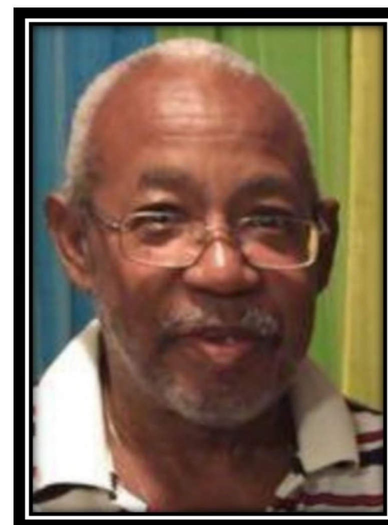
Demas famia: Geerman, de Kort, Yarzagaray, Henriquez, Croes, van Wijngen, Tromp, Flemming, Ras, Koolman, Schwengle, Diaz, van de Linden, Christiaans, Solognier, Boekhoudt, Jansen, van Trikt, Weverink, van der Wal.

Condolencia lo tuma lugar diasabra 4 di mei 2019 di 2or pa 3or di atardi na Aurora Funeral Home, lo tin un sirbishi despues di 3or pa 4or di atardi. Finalmente lo sali pa santana central na Sabana Basora. Como aprecio y gratitud nos kier pidi pa embes di flor/krans pa hasi un donacion pa huize Maristella, lo bai tin un box disponibel.



Ami ta resurecion y bida esun cu kere den mi lo biba maske e muri.
Y tur esnan cu ta biba y kere den mi lo no muri nunca.
Juan 11: 25-26

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di



Martin Pedro Korsen

Mihor conoci como: 'Pedro'
*03-08-1955 - †23-04-2019

Na nomber di su:
Sobrino(a)nan: Jouraine y yiunan
Harvey y Jolianne
Carolina
Dorothy y famia
Harold y Rosalba
Vivian y famia
Cederick y Dayren
Roderik y Kenia
Noraima y yiunan
Giovanie y Maritza
Rachella y David
Monique y Jerry
Eldrid y Naomi
Rubio y Ghislaine
Aldrick y Stephany
Usenie y yiu
Jhonny y Stefeni
Albert y Viviana
Alberto y Raquel
Jane y yiu

Sobre sobrino y sobre sobrinanan

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

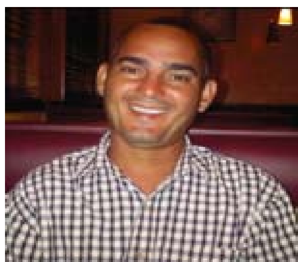
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 3 di mei na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 2 di mei di 7or pa 9or di anochi.



Señor ta mi Wardador, Mi no tin falta di nada. Den kunuku di yerba Berde E ta pone mi Sosega. E ta hiba Mi na awa tranquil, pa Mi bolbe haya forsa. Ps 23:1

Cu honda pena pero conforme cu bolutad di Dios, nos ta anuncia fayecimento Cristian di nos: Esposo, Tata, Abuelo, Ruman :



RAMON ALBERTO MARTINEZ
Miho conoci como: ***"ALBERTO"***
*2 aug 1972 Sto Domingo - †25 mrt 2019 Colombia

Esposa:
Sra. Belinda Roxsana Martinez Harms
Yiu: Genesis De La Cruz
Nieta: Kylie Reyes
† Mama: Servia Dolores Martinez
† Tata: Alberto Ramon Guzman
Stima Manera Yuinnan:
Billy y Liliana Chung-Morillo y Famia
Christabelle y Osmar Backmeyer-Chung y Famia
Ayin Chung y Celine de Mey y Famia
Manera su nietonan:
Gregorio y Anthony Chung
Byron Cornelio y Ümar Bakmeyer
Liam Chung
Ruman nan:
Anna Lucia Guzman-Martinez y Famia
Ivelisse Guzman-Martinez y Famia
Vielka Guzman-Martinez y Famia
Yocaty Guzman-Martinez y Famia
Ambiorix Guzman y Famia
Rafael Elia Guzman y Famia
Swa y Cuñanan:
Rubio y Lynda Harms-Dirks y Famia
Raquel Harms y Famia
Chavez y Renee Harms-Harder y Famia
Magali y Andre Maduro-Tromp y Famia

Madrina:
Luz Vargas

Amigo nan:
Parcero, Pedro, Don Hector, Final Touch, Charlie, Polyrama, Napa, 7 Worlds y tur su Bon AmigoNan di DR Garage,

Sobrino y sobrina nan, bisinja, conocirnan y demas famia na:
Aruba, Sto Domingo y U.S.A.
Martinez, Harms, Guzman, De La Cruz, Reyes, Chung, Bakmeyer, Morillo, de Mey, Cornelio, Dirks, Harder, Tromp, Maduro, Croes, Serrano, Bossers, Riley, Zeppenfeldt, Wu, Ponson, Chirino, Swaine, Semeleer, Rafael, Pourrier, v/d Heuvel, Scholten, Navarette, Koolman, Hunt, Ras

Entiero ta tuma luga, diasabra mei 4 2019. di 9.00 am – 11.00 am na Aurora Funeral Home. Desues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta lamenta, cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

DIA DI ENTIERO: NO MANDA FLOR OF KRANS PA BO APRECIO, HASI UN DONACION DI BO CURASON PA UN BON CAUSA. DIOS BENDICIONA CADA UN DI BOSO NAN.
TIN UN BOX DISPONIBEL.

***"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa."
Salmo 23:1,2,3.***

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos kerida Mama, wela, bisa wela, ruman y tanta.



Rufina (Ina) Geerman-Werleman
*18-12-1935 - † 27-04-2019

Na nomber di su:
Casa: † Alejandro (Ale) Geerman

Yiunan:
† Alexander Geerman y yuinan
Margaretha y Hubert Dirksz–Geerman y famia
Gerard y Magaly Geerman–Dijkhoff y famia
Roberto y Marelva Geerman–Croes y famia
Maristella y Marcel Meelis–Geerman y famia
Miriam y Nilo Swaen–Geerman y famia

Nieto(a)nan:
Nimia, Roxanne y yuinan, Andry, Daphne y yui, Myron y yui, † Gernee y yui, Li-Ann y yuinan, Angèle y yui, Melitza y yui, Robert, Dannah, Ghislaine, Isabelle, Jean-Martin, Gian-Carlo, Alexander.

Rumannan:
Chichi y †Wawa Solognier-Werleman y famia
†Fichi Werleman
Juanita y †Capi Leest-Werleman y famia
Djick y Shon Ca Werleman-Werleman
Ica Werleman y famia
Ninita Werleman y famia
Ciro y Coleta Werleman–Tromp
Japi y Osmelia Werleman-Madiedo
Mario y †Tinchi Croes–Werleman y famia.

Swa y cuñanan:
Vda. Marie Geerman–Danje y famia, Vda. Chichi Geerman–Geerman y famia, Vda. Lena Geerman–Thiel y famia, Wichi Geerman, Vda. Marietje Croes–Geerman y famia, Melina Geerman, Vda. Miriam Corsen–Geerman y famia, Edwin y Meredith Geerman-Biegel y famia, Antonia Weller y famia, Maria y Marcelo Croes-Dirksz y famia, Vda. Edna Meelis-Arendsz. y famia.

Sobrino y sobrinanan stima, comer y compernan, suegra y suegronan, ihanan, primo y primanan y demas famianan: Werleman, Geerman, Dirksz, Dijkhoff, Croes, Meelis, Swaen, Solognier, Leest, Thomas, Tromp, Boekhoudt, Dania, Boezem, Diaz, Danje, Thiel, Corsen, Biegel, Figaroa, Giel, de Zwart, Palm, Violenus, Starke, Vink, Vliegen, Fortin, Maduro.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Un gratitud y danki na tur personanan cu a mustra atenshon y cariño na nos mama stima, durante di su bida y enfermedad. Un danki special na Miguelina Velasquez, Shirley Donati, dr van Hoorenbeeck y personal di HOH afd B3.
Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs dia 2 di mei di 7.00 – 9.00 pm. Acto di entiero ta tuma lugar diabierna dia 3 di mei 2019 na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz di 2.00- 4.00 pm y despues lo sali pa Santana Maria na Santa Cruz. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

**Directiva, y Personal di Federacion di Trahadornan di Aruba - F.T.A.
Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di**

**Sra. Rufina Geerman-Werleman
Cariñosamente conoci como "Ina"
Na bida suegra di nos Presidente Sr. Hubert Dirksz.**

Directiva, Personal, Delegadonan y Miembronan di FTA ta extende nan mas profundo Condolencia y cu Dios Todopoderoso duna Hubert y Sra, nieta, nietonan, bisanietonan y rumannan di Sra. Ina y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

**E Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 3 di Mei 2019
pa 4'or atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Maria na Santa Cruz.
E restonan mortal di e difunto lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.
Adress pa condolencia Royal Funeral Home
Diahuebs 2 Mei, 2019 di 7.00 pm – 9.00 pm.**

F.T.A. lo ta sera pa 2'or di merdia.

Cu "Sra. Rufina" sosega na paz.



No time to cry
Don't shed a tear
I am with God
In spirit I am here…
I kept the faith
My spririt is light
I am at peace now
I fought the good fight



Rebecca Elizabeth Münzenhofer

06-sept-1960 - 28-04-2019

Na nomber di su:
Tata: †Josef Münzenhofer
Mama: Edna J. Jansen
Mama di criansa:
Rosafieta P. Martis- Münzenhofer
Nomber di su yiunan:
Yetsy S. Poole & Yeager Ching y Famia
Vasty J. Poole
Su nieta stima: Yadycienne Ching
Su rumanan:
(Vasty) Josef S. Münzenhofer & Angela Di Lorenzo y famia
(Heidy) Heidelinde J. Münzenhofer-Harms & Bruce harms y famia
(Helly) †Helga T. Münzenhofer
(Xochi) Xochimilca I. Woorts-Maduro & Richard Maduro y famia
(Carol) Carrol C. Woorts & Rose-Ann Ruiz y Famia
Prima y amiga y amigonan stima:
Iris M. Jansen
(Laida) Adelaida Cijntje
Luzelena Cardenas Y famia
(Rich) Trasy Richardson

Su amiganan stima; Brigida Croes, Sherida Luydens, Aisha Nasrullah, Policarpa Herrera & Wilbert Mosquera, Juan Mosquera, Luzmila Herrera, (Concha) Maria Rodrugues,Lorenza Vasques, Ana Mosquera, Blanca, Jaqueline Suttle, Amparo Iguita Baena, Na merca Ellen y Ralph, Na alemania Helga Sagner

Demas conosirnan y faminan; Münzenhofer, Jansen, Woorts, Ruiz, Maduro, Chin, Poole, Harms, Cijntjes, Cardenas, v. Tright, De Koning, di Lorenzo, Balabrega, Fransisca, Lejuez,Boekhoudt, Sagner, Richardson,Iguita Baena, Ramos y (amigonan) di ATC y demas conosirnan.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 4 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di di 5.30 pa 8.30 pm

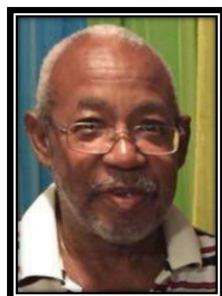
Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds y Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia lo tin un box disponibel pa e gesto aki.



Ami ta resurecion y bida esun cu kere den mi lo biba maske e muri. Y tur esnan cu ta biba y kere den mi lo no muri nunca. Juan 11: 25-26

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di



Martin Pedro Korsen

Mihor conoci como: 'Pedro'
*03-08-1955 - †23-04-2019

Na nomber di su:
Casa: Ludwina Korsen-Quandus
Yiunan: Eurvin Korsen
Rianne y Edward Luckhoo
Nieta(o)nan: Jeandrick Korsen, Elizabeth Korsen, Ismara Luckhoo, Jhennelly Luckhoo
Rumannan: Ramon y Zoila y famia
Detha y Federicko y famia
Elvira y Anchi (Minguel) y famia
Jeanette y famia
Raquel y famia
Rubia y famia
Rugia y Rolando y famia
Raquel Coffie
Flint Richardson
Omo: Arcadio Martis y famia
Iha: Jouraine Clement, Aldrick Connor

Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan

Suegra: Aura Quandus-Laclé y famia
Swa y cuñanan: Ermo y Alba Quandus y famia
Glenda y Jose Tromp y famia
Julio y Imelda Quandus y famia
Amigonan di cas: Juni Orman, Melvin Daal, Frensy Fecunda na Corsow, Mickey Martinus
Bisiñanan: Julio Hernandez y famia, Ovito y Fatima y famia, Hugo y famia, Jennifer y famia

Staff, coach y team complete di Teachers United Futbol Team y Riverplate

Demas famia: Korsen, Quandus, Luckhoo, Martis, Albertz, Clement, Connor, Grovell, Paulina, Puriel, Kelly, Pacheko, Arends, Ras, Brito, Sofia, Oduber, Agusta, Zaandam, Mona, Paula, Curiel, Robert, Ridderstap, Lacle, Sneek, Toribio, Tromp, Rustveld, Leo, Fingal, Wernet, Coffie, Martinus, Marquez, Eckmeyer, Morillo, Solognier, Silberie, Murray, Bareño, Vrolijk, Meyer

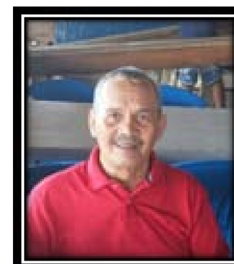
Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 3 di mei na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 2 di mei di 7or pa 9or di anochi.



Dios ta mi wardado pues mi no tin falta di nada
Cu enorme tristeza den nos curazon nos ta anuncia
fayecimento cristian di nos tata, opa, suegro, ruman y omo stima.



Candido Feliciano

Cariñosamente yama 'Candi'
*03-10-1942 – †29-04-2019

Na nomber di su:
Casa: Patricia Feliciano-Botero
Yiunan: Indy Feliciano, Yuri Feliciano yiu di †Vera Bislip,
Ivan Feliciano
Nietonan: Sebastian Feliciano
Sawyer Feliciano
Rumannan: †Olga y †Jan Vrolijk
†Fanfa y †Rita Feliciano
Livia y Mai Maduro
Dominchi y Mathilda Feliciano
Baby y Frank Croes
Ninita y Joy Henriquez
Franky y Mirna Feliciano
Ina y Johnny Hart
Gichy y Sa Bislik
Mirna y Ivan Jansen
Robert y Lucia Feliciano
Sobrinonan: Andy, †Ivan y Greggy, Jessica y Marlon, Angelique y Caroline, Giselle y Gilbert, Edward y Irving, Errol y Darin, Sjeidy y Cheryl, Nyree, Jacy y Howard, Gidrich, Sandrich y Muriëlle, Michella, Serghio y Ivana, Lubert y Dwight,
Suegra: Luz Elvia Barrantes
Cuña y Swanan:
†Carlos y Carmen Bislip y famia
Rufina Bislip y famia
Maria Bislip y famia
†Pedro y Lourdes Bislip y famia
Mario y Filomena Bislip y famia
†Gerardo Bislip y famia
Rubin y Emira Bislip y famia
†Rolando Bislip
Adelita y Albert Tromp y famia
Shompe Bislip y famia
†Seferino Bislip
Carlos Botero y famia
Wuilmar Botero y famia
Andres Botero y famia
Omar Botero y famia

Primo y primanan, ihanan, ex-coleganan di Valero, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia Feliciano, Bislip, Botero, Vrolijk, Barrantes, Gomez, Tromp, Maduro, Croes, Henriquez, Hart, Bislik, Jansen, De Mey, Bednyuk, De Cuba, Kwidama, van der Linden, Irausquin, Peña, Boekhoudt.
Ocasion pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 3 di mei 2019 di 7:00 – 9:00 PM y diasabra 4 di mei 2019 di 2:00 pa 4:00 PM, sigui pa cremacion den seno di famia.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.
Enbes di flor of krans un donacion pa F.A.V.I lo ta altemente aprecia.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02 Mei 2019 Anochi

Catochi	
Sorteo # 6769	
9211	
2837	
5559	
Big 4	
Sorteo # 5813	
6661	
1OFF	
Sorteo # 518	
2848	
Zodiac	
Sorteo # 4572	
7139	
Acuario	
Korsou	
Sorteo # 2393	
7118	
0666	
6567	

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	140.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo # 4750		12-15-16-24-27
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	64.000,-
6	x Match 4	
152	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	300.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega / Mega Plus: **Afl. 400.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	*2202-5002-0149*
SUPER 4	*8579*
FLAMINGO	*8587-5484-7652*

Lotto — Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02 Mei 2019 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2548	
7532	
6699	
7159	
Big 4	
Sorteo # 2548	
5425	
1OFF	
Sorteo # 604	
5160	
Zodiac	
Sorteo # 2548	
9511	
Piscis	

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	140.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo # 4747		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	63.000,-
6	x Match 4	
11	x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	300.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega / Mega Plus: **Afl. 400.000,-**



Esaki lo ta un dia di hopi desafio pa bo. Algun hende di autoridad tin algun cuanto cambio reserva pa bo. Number di suerte 1,7,22 y 35

Aries



Awe un dia excelente ta warda bo. Manera bo sa ultimamente bo determinacion tabata desastroso. Number di suerte 6,12,24 y 34.

Tauro



A pesar cu bo potencial den energia ta limita. Bo ta pendiente di hendenan cu kier probecha di bo. Number di suerte.8,11,19 y 38.

Geminis



Bo fisico pa bo no ta mes importante cu bo estado emocional. Number di suerte 1,7,24 y 36.

Cancer



Ta spera bo un dia basta trankil. Por ta un excelente oportunidad pa tuma nota di bo reciente descubrimentonan. Number di suerte 16,19,28 y 48.

Leo



Den general bo dia lo ta basta calma. Mas cu nada dedica na bo ocupacion principal. Number di suerte 14,20,31 y 48.

Virgo



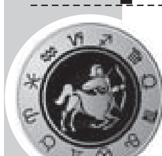
Awe porta bo ta sinti falta di algun perspectiva. Pero esaki no ta bo culpa. Number di suerte 9,11,20 y 32

Libra



E aliniacion planetario di awe lo actua hopi severo. Manteniendo orden den bo trabou y bo estudio
Number di suerte 4,6,11 y 33.

Scorpio



Awe bo ta sinti un determinacion. E atmosfera actual ta hopi mas duro cu di custumber. Number di suerte 4,9,25 y 44

Sagitario



E combinacion di influencia planetario, ta pone bo sinti un necesidad di proteha bo espacio personal.. Number di suerte 8,11,27 y 30.

Capricornio



Purba di tin pasenshi. E modificacion cu bo ta realisando na bo cas ta dunando resultadonan grandi. Number di suerte 18,32,42 y 48.

Aquario



Cu e aliniacion planetario di awe, no spera demasiado simpatia di niun hende. Number di suerte 18,32,42 y 48.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Wever
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule may 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	01	FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	02	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
TUE	07	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	08	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	17.00	C
		MONARCH	08.00	15.30	B
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/02/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	174.54	175.26	176.06
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.27	159.71	161.32
EUR	197.81	199.61	201.62
DKK	25.75	26.47	27.27
NOK	19.49	20.21	21.01
SEK	17.67	18.39	19.19

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

-Un alerta pa biento duro ta na vigor te diadomingo atardi 6'or...

-Un aviso pa boto chikito specialmente pa costanan parti oost te noordwest y generalmente lama habri ta na vigor te dialuna atardi 6'or...

Tempo:
Parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:54pm subida di solo : 6:19am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 te 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, un atmosfera regional relativamente seco lo stroba formacion di nubianan cu ta produci awasero. E diferencianan di presion di aire den region lo bay baha poco den proximo weekend. Biento tambe lo bay baha poco despues di e fin di siman aki.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri y specialmente na parti oost te noordwest di costa. Un aviso pa boto chikito ta sigui na vigor.



Mercado Santa Rosa y celebracion di Dia di Tera e fin di siman aki

ORANJESTAD - Departamento di Agricultura,Cria y Pesca Santa Rosa ta den ful preparacion pa loke ta Mercado Santa Rosa dia 5 di mei cu ta e weekend aki. Manera custumber e ta wordo combina cu celebracion di Dia di Tera.

Esaki ta un custumber cu ta celebra e fecha oficial di Dia di Tera riba 22 di april mundialmente.

Di parti di Santa Rosa nos ta trata na mantene celebracion aki mas parti den fin di luna of comienso di luna di mei manera ta e caso di e weekend aki. Esaki logicamente ta wordo combina tambe cu un "Opendag" pa asina nos bishitantenan por ta mas consciente di e importancia di e dia aki.

Nos ta cuminsa for di mainta 9'or y ta sigui te cu atardi 3'or.

Manera semper cu e ambiente cu nos di Santa Rosa so por ofrece bo. Na momento cu bo bishita nos mercado riba e dia aki ta un sin fin di productonan local lo tin na bo disponibilidad y na prijsnan di famia y sigur lo pas den bo cartera. Productonan manera Remedinan di Tera traha na cas. Mas otro productonan pa cabey u cutis pa mantenenan limpi y sano. Mas di nos productonan local lo bo haya manera Jam di Casho, Papaya. E parti bon di esaki ta cu tin di e productonan aki ta cu sucu y otro sin sucu specialmente pa esunnan cu ta diabetico.

Likeurnan traha na Aruba mes pa mannan di nos hende local. Sabornan nan cu lo bay tin ta Mango y Casho.



Matanan di fruta y ornamental sigur lo tin pa abo por pasa y aprecia y di biaha cumpra esun di bo preferencia aki mes na Santa Rosa.

Cuminda Crioyo cu nunca por falta durante di nos Mercadonan. Nos ta papiando aki di Cabrito Stoba, Sopi Carni, Concomber Stoba asina nos por sigui menciona. Un si fin di cumindanan apetitoso cu abo mester ta den nos mercado pa asina saboria un di e platonan aki. Cumindanan vegetariano manera e pasabocanan di "Dabaru"ta na bo alcance den nos mercado.

Actividad pa nos muchanan no por falta. Sea bo ta bishita nos "Cunuco Chabelito" y laga e muchanan admira nos bestianan mientras mayornan ta bishita nos mercado. Tambe lo bay tin "Dino Jump", Trampolin pa e muchanan.

Ambiente musical ta cuminsa for di 9'or cu musica y sigui merdia cu animacion musical y pa los e pianan un poco lo tin Rincon Boys.

Bo ta keda cordialmente invita pa e celebracion grandi aki di nos Mercado Santa Rosa hunto cu celebracion di Dia di Tera aki mes na Santa Rosa diadomingo awo 5 di mei cuminsando for di 9'or di mainta.

Invitacion pa Festival di sopi

ORANJESTAD -Asistencia Social Dakota ta anuncia cu diadomingo, 5 di mei 2019, cuminsando pa 9'or di mainta te cu 2'or di atardi, lo tene nan Festival di sopi pa solamente 10 florin na Cas Parokial Dakota.

E siguiente sopinan lo wordo ofreci:
- Erwten soep.
- Sopi di Carne. (Funchi of pan bati)
- Sopi di baca. (pan bati)
- Sopi di yambo. (funchi)
- Sopi di pampuna.
- Sopi di cabrito. (funchi of pan bati)
- Sopi di rabo. (pan bati)
- Sopi di galiña. (pan bati)

Yega y disfruta di un sopi delicioso cu expertonan den cushina a prepara pa bo. No lubida cu ASD ta bon conoci pa su tremendo cushina. E sopi lo wordo sirbi den un cup di 16 ons. Nos ta warda boso.

'Bots' promoviendo boycott di Eurovision, segun Israel

JERUSALEM (AP) — Israel ta bisa cu a desenmascara un red di bots y cuenta falso di Twitter urgiendo un boycott di e concurso di cancion Eurovision, cu lo wordo teni na Israel proximamente.



Minister di Asunto Strategico a bisa ayera cu e movemento lidera pa Palestina cu ta promove boycott contra Israel ta tras di e esfuerso.
Twitter a confirma cu a suspende 'un cantidad chikito di cuenta' como respuesta na e keho Israeli.
E movemento BDS ta exigi boycott, despojo y sancion contra Israel (siglanan na Ingles pa Boycott, Divestment and Sanctions) den maneranan cu segun nan ta un campaña no violento contra ocupacion Israeli.
E movemento a logra algun exito den persuadi artistanan pa cancela presentacionnan na Israel, y a urgi participantenan pa no bay Eurovision e luna aki. Israel ta anfitrion di e concurso despues cu e cantante Israeli, Netta Barzilai, a gana aña pasa.
Minister di gobierno Israeli, Gilad Erdan, a bisa cu activistanan di BDS 'ta purbando tur metodo engañoso pa ataca Israel'.
Israeli government minister Gilad Erdan said BDS activists "are trying every deceptive method to attack Israel."

Facebook ta prohibi Louis Farrakhan, Alex Jones pa lenguahe di odio

SAN FRANCISCO (AP) — Facebook a prohibi Louis Farrakhan, Alex Jones y otronan for di su servicio principal y for di Instagram, bisando cu nan a viola e prohibicion di e compania contra odio y violencia.



E compania a bisa ayera cu tambe a prohibi extremistanan di derecha Paul Nehlen, Milo Yiannopoulos, Paul Joseph Watson y Laura Loomer, hunto cu e site di Jones, Infowars. Facebook anteriormente a prohibi Jones for di su servicio base, pero no Instagram.
Pa añanan, companianan di rednan social ta bou presion for di gruponan di derecho civil pa tuma accion contra lenguahe di odio riba nan plataforma.

Facebook ta bisa e cuentanan prohibi recientemente a viola su politica contra individuonan y organisacionnan peligroso. E compania ta bisa cu 'semper a prohibi' hende of grupo cu ta proclama un mision violento of di odio, of ta involucra den actonan di odio of violencia, sin importa ideologia politico.

Secretario di Defensa Britanico retira ta nenga lek di Huawei

LONDON (AP) — E ex secretario di defensa Britanico furiosamente a nenga acusacionnan cu el a lek detayenan di un discusion priva di gobierno tocante e compania di telecomunicacion Chines Huawei, mientras lidernan di oposicion diahuebs a pidi un investigacion criminal tocante e scandal.

Gavin Williamson a ser despedi for di e posicion top di defensa den gobierno diaranson pa prome minister Theresa May, kende a bisa el a mira 'evidencia convincente' cu e tabata tras di e reportenan den media cu gobierno a bay di acuerdo – contra conseho Mericano – pa permiti Huawei participa den algun aspecto di e red di comunicacion wireless 5g nobo di Reino Uni.
Tabata e prome biaha den decadanan cu un minister senior a wordo retira pa via di lek di informacion sensitivo.
Williamson a ataca bek, bisando Sky News cu e investigacion tabata un 'caceria di bruhas' y cu e ta victima di 'un corte cangaru cu un ehecucion sumario'.
Cu 42 aña di edad, Williamson tabata e secretario di defensa mas jong den historia Britanico, pero a lanta disgusto cerca algun colega cu su ambicion y erornan ocasional.



Aliadonan di Williamson a sali na su defensa, exigiendo gobierno pa publica e evidencia contra dje. "Husticia natural ta rekeri pa evidencia ser produci pa asina su reputacion por ser salba of completamente destrui", legislado conservado, Desmond Swayne, a bisa.
E retiro di Williamson tabata un presentacion dramatico di e divisionnan y falta di diciplina cu ta existi den gobierno Britanico, dirigi pa e conservadonan. Cu May debilita pa su fayo di hiba Reino Uni pafo di Union Europeo, varios minister ta posicionando nan mes pa reemplas'e, en parti door di cultiva prensa positivo.
Williamson a wordo nombra den un reporte di Daily Telegraph siman pasa como un di varios minister supuestamente contra permiti Huawei traha riba infrastructura di 5G Britanico.
Lider interino di Partido di Labor den oposicion, Tom Watson, a bisa cu e lek for di un reunion 'top-secret' di e Conseho di Siguridad Nacional tabata 'indicativo di e malesa den curason di e gobierno aki'. El a pidi un investigacion criminal tocante lek for di e conseho di siguridad, cual ta componi di ministernan senior kende ta ricibi informacion di militarnan y hefenan di inteligencia.
Minister di gabinete, David Lidington a bisa cu gobierno no tin plan pa referi e asunto pa polis. "Pero obviamente nos lo coopera completamente si polis mes considera cu un investigacion ta necesario."
Sinembargo, hefe di polis metropolitano, Cressida Dick, a bisa cu nan lo investiga unicamente si nan ricibi un keho.

DVG ta confirma caso di Sarampi abordo di barco Freewinds

ORANJESTAD - Recientemente for di noticianan internacional a duna di conoce cu riba e Barco Freewinds un tripulante a wordo diagnostica cu Sarampi (Measles). E barco aki ta regularmente na Aruba.

Na momento cu e prome sintomanan a aparece cerca e tripulante, medidanan di precaucion a wordo tuma pa evita cu mas hende ser contagia cu e malesa aki riba e barco door di pone e tripulante aki den isolacion cu a sosode riba 22 di april ultimo. E barco aki a wordo buta bou di cuarentena te cu 21 di mei venidero y ningun pasahero di e barco no por bandona e barco na ningun puerto (waf) te cu e fecha menciona.

Actualmente rond di mundo tin brotenan di Sarampi ta lantando cabes y ta un riesgo serio pa salud publico en general. E poblacion di Aruba ta mas cu 95% vacuna contra Sarampi y esey ta pone cu riesgo pa nos haya e malesa aki ta mas abou. Tambe ta pone nos comunidad na un grado di proteccion halto segun reglanan di World Health Organization (WHO).

Riba 27 april 2019 tabata tin un concierto riba e barco aki caminda algun persona di Aruba a atende. Pa e motibo aki nos di Departamento di Salud Publico, ta informa na e personanan cu a atende concierto fecha 27 di april ultimo riba Freewinds pa si acaso nan haya rash, keintura, tosamento y wowo ta pica, bira cora y basha awa prome 21 di mei 2019. Por fabor tuma contacto mesora cu e enfermeronan di nos Seccion di Malesanan Contagioso na 5224-224/237/236 of telefonicamente cu bo dokter di cas y no acudi na eerste hulp ni na bo dokter di cas pa motibo cu bo lo por contagia otro hende. Aunke e chens ta minimo cu nos localnan cu a atende e concierto ultimo por a keda infecta, toch nos pidi, pa si tin algun hende cu ta sinti e sintomanan menciona, tuma contacto mesora cu nos departamento.

Pa mantene e grado di vacuna di Aruba halto, Salud Publico ta conseha tur mayornan pa corda vacuna nan yiunan segun e schedule di Jeugd Gezondheidszorg y Wit Gele Kruis.

Lo bay sali un alerta pa e mediconan cu si nan haya pashentnan cu e sintomanan ariba menciona, pa nan notifica nos Seccion di Malesanan Contagioso mesora segun Ordenanza di Malesanan Contagioso.





Tanto Aruba como Corsou tin bista riba visa pa Venezuela

ORANJESTAD – Recientemente a toca e tema di Visa pa Venezuela durante di e reunionnan anual di Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen (KOBB) na Sint Maarten.

Aruba desde algun tempo caba a haci un peticion pa asina introduci un exigencia di visa pa e Venezolanonan. Visa ta un asunto cu ta regarda Reino y solamente si tin consenso riba nivel di Reino, esaki por wordo ehecuta. Prome minister Evelyn Wever-Croes a indica cu desde cu gobierno di Aruba a cuminsa trata e topico aki cu Hulanda, Hulanda a mustra hopi entusiasmo. Corsou tambe tin un bista riba e tema di visa.

Gobierno di Aruba, mirando e situacion actual di nos pais bisiña, mester ta mas eficiente y crea mas condicionnan pa permiso di entrada pa Venezolanonan. E fluho di Venezolanonan pa Aruba ta creciendo cada dia mas y ta causa aumento di presion riba diferente area na Aruba entre otro riba e parti di siguridad, bienestar, y asilo y migracion. Gobierno ainda no a haya apoyo suficiente den Reino pa implementacion di visa, sinembargo ta trahando riba dje. Como cu e proceso di esaki tin su tardansa, a dicidi cu lo introduci un otro exigencia of rekisito pa entrada na Aruba, cu ta similar na e ESTA. ESTA ta un permiso pa drenta Merca cu por wordo pidi na gobierno Mericano prome cu biaha pa Merca. Y e introduccion di e tipo di permiso aki ta algo cu ta na beneficio di Aruba. Ya caba gobierno ta trahando riba e parti legislativo y tecnico di esaki y ta evalua pa implementa esaki den fase. Pa esaki Aruba no tin mester di cooperacion di Reino. Aruba por introduci esaki mientras ta trahando riba e peticion di e plan di visa pa esunnan cu ta bin di Venezuela pa Aruba.

Cu e introduccion di e tipo di permiso aki, gobierno por obtene mas informacion di esunnan cu kier drenta Aruba y por haci un screening mas adecua. Te awo, hopi persona ta drenta nos pais como turista, y na e momento di nan yegada no por haci e screening adecua pero e necesidad t'ey pa haci esaki t'ey.

"Ainda nos no a logra riba e nivel di Reino pa introduci un visa pero lo sigui trata e tema aki. Pero si nos lo introduci di nos mes un permiso manera ESTA como exigencia. Esaki ta conta tambe pa esunnan cu ta biaha di Venezuela pa Aruba, prome cu nan biaha nan mester aplica pa e permiso aki. Di e manera aki, Aruba por haya un miho bista di esunnan cu kier bin y ki tempo nan kier bin. Esaki lo yuda Aruba tambe den e control di frontera y ta na beneficio di mas siguridad na Aruba", prome minister a duna di conoce.

E prome mandatarionan di Aruba, Sint Maarten, Corsou y minister di Relacion Exterior di Hulanda, Stef Blok tawata presente na e reunion anual Koninkrijksoverleg Buitenlandse Betrekkingen (KOBB) na Sint Maarten.


GABINETE WEVER-CROES

HAGEMYER

LA-Z-BOY

CU CADA COMPRA DI 50 FLORIN OF MAS BO TA PARTICIPA PA GANA UN ELECTRIC DOUBLE RECLINING SOFA MARCA LA-Z-BOY

Oster



Cookware 7pcs
Afl.210,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



All-in-one Nail Care
Afl.132,50
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

CONAIR



iHand Massager
Afl.104,94
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

CONAIR

Oster



Rice Cooker
Afl.196,10
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



Hamilton Beach

Stand/Hand Mixer
Afl.153,70
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



Grill / Waffle Maker
Afl.164,30
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

BLACK+DECKER

Campaña pa

Dia di Mama!



Massager
Afl.83,74
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

WAHL

CONAIR



Fashion Curl
Afl.153,70
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE



Rocking Recliner
Afl.1584,70
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

LA-Z-BOY



LA-Z-BOY



2pcs. Living Room Set
Afl.5229,-
CASH
EASY CREDIT AVAILABLE

25% OFF ON ALL LA-Z-BOY FURNITURE

LA-Z-BOY

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM



HAGEMYER ARUBA